43

JUDICIAL.

No. 1425—211.

Proceedings of the Officiating Judicial Commissioner in Mysore.

Dated BANGALORE, *the* 21*st day of October* 1867.

Read calendar of the Session Court of———— in a case of extortion No. 45 of 1867.

2. The Offg. Judl. Commissioner observes that the summary of the evidence and grounds of conviction set forth in the calendar should be sufficiently full to give a comprehensive view of the facts of the case, and of the evidence by which they are established, so as to enable the court of review to form an opinion of the correctness of the conviction and of the propriety of the sentence.

3. The arrangement of the evidence for this purpose requires some care and skill in all but the simplest cases, and exhibits the degree in which the judge has mastered the more important details of the case reported.

(Signed) J. R. KINDERSLEY,
Offg. Judicial Commissioner.

ಜುಡಿಷಿಯಲ್.

ನಂಬರ್ ೧೪೨೫—೨೧೧.

ಮೈಸೂರು ಕೀಮೆಯ ಅಫಿಷಿಯೇಟಿಂಗ್ ಜುಡೀಷಲ್ ಕಮ್ಮಿಷನರ ವರ ನಡವಳಿಕೆಗಳು.

ಸೆಂಗಳೂರು ತಾರೀಖು ೭೦ನೇ ಅಕ್ಟೋಬರ್ ೧೮೬೭ನೇ ಇಸವಿ ಸರ್ ೧೮೬೭ನೇ ಯಿಸವಿ ೫೫ನೇ ನಂಬರ್ ಬಾಬತು ಜುಲ್ಮೀ ಸಂಗತಿಯ ವ್ಹೊಂದು ಮೊಕದ್ದಮೆಯಲ್ಲಿ———ಯ ಸೆಷನ್ ಕೋರ್ಟಿನ ಕ್ಯಾಲಂಡರು ಪ್ರೋದಲ್ಪಟ್ಟಿತು

೨. ಆಫಿಷಿಯೇಟಿಂಗ್ ಜುಡಿಷಲ್ ಕಮ್ಮಿಷನರವರು ಅಪ್ಪಣೇ ಕೊಡಿಸುವದೇನಂದರೆ, ತಕ್ಕೀರು ಆಪಾದನೇಯಾಪ್ಪು ಸರಿಯಾಗಿರುತ್ತೆಂತಲೂ, ಸಜ್ಜೇ ವಿಧಿಸಿದ್ದು ಯುಕ್ತವೆಂತಲೂ, ಪುನರ್ವಿಮರ್ಶೆ ಕೋರ್ಟಿನವರು ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಪಡುವಂತೆ ಮೊಕದ್ದಮೆಯ ಸಂಗತಿಗಳನ್ನು ಯಾವ ಸಾಕ್ಷ್ಯದ ದೆಸೆಯಿಂದ ಆವುಗಳು ನಿರ್ಧರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತವೋ ಅಂಥಾ ಸಾಕ್ಷ್ಯವನ್ನು ತಿಳಿಯಪಡಿಸುವ ಬಗ್ಗೆ ಕ್ಯಾಲಂಡರ್‌ನಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸುವ ಸಾಕ್ಷ್ಯ ಸಮ್ಮತಿಯೂ, ತಪ್ಪು ಆಪಾದನೆಗೆ ಪುಂಟಾದ ಸಬಬ್‌ಗಳು ಸಹ ಸಾಕಾದ ಮೆಟ್ಟಿಗೆ ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿರತಕ್ಕದ್ದು.

೩. ಈ ಬಗ್ಗೆ, ಕೇವಲ ಜುಜುವೀ ಮೊಕದ್ದಮೆಗಳಲ್ಲಿ ವಿನಾ ಮಿಕ್ಕ ಯೆಲ್ಲಾ ಮೊಕದ್ದಮೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಸಾಕ್ಷ್ಯದ ವಿಶೇಷಾಂಶವನ್ನು ಕೊಂಚ ಯೆಚ್ಚರಿಕೇ ಯಿಂದಲೂ ವಿವೇಕದಿಂದಲೂ ಮಾಡಬೇಕಾಗಿರುತ್ತೆ ಮತ್ತು ಹೀಗೆ ಮಾಡುವದ್ದರಿಂದ ಜಡ್ಜಿಯೂ ತಾನು ರಿಪೋರ್ಟು ಮಾಡಿದ ಮೊಕದ್ದಮೆಯ ಮುಖ್ಯಾಂಶಗಳನ್ನು ಯೆಷ್ಟು ಮಟ್ಟಗೆ ಚೆನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿದು ಕೊಂಡಿರುತ್ತಾನೋ ಅದು ವ್ಯಕ್ತವಾಗುತ್ತೆ.

(Signed) J. R. KINDERSLEY,
Offg. Judicial Commissioner.

FINANCIAL.

The following Despatch of Her Majesty's Secretary of State for India received with a communication from the Secretary to the Government of India No. 2808, dated 3rd October 1867 is published for the information of uncovenanted officials in Mysore and Coorg.

H. HUDSON,
17*th October* 1867. *Dy. Accott. Genl., Mysore.*

Financial.
No. 193.

INDIA OFFICE,
London, the 24*th May* 1867.

To His Excellency the Right Honble the Governor General of India in Council.

SIR,

Paragraph 1. I have considered in Council your Financial letter dated the 4th March last, No. 68, inquiring, with reference to a Judicial letter from the Government of Madras, dated the 12th September 1866, No. 13, whether the Financial Despatch to that Government, dated the 18th January 1865, No. 1, had, as the Madras Government appear to infer, any reference to the limitation in the amount of pensions fixed by the new Rules for the grant of leave of absence and pensions to uncovenanted servants.

2. The Despatch to the Government of Madras above referred to, replied to a letter from that Government, which forwarded a memorial from an uncovenanted servant, Mr. Ferrand, who represented that, having entered the service of Government at the age of 16 years and five months, and having taken two years sick leave under the old Rules, which under those Rules would count as service towards pension, Section 12 of the new Rules, which states that "periods of service before the age of 22, or of absence other than "privilege and preparatory leave, shall not count towards pension," virtually deprived him of the benefit of seven years and seven months' service, and that, although the period of service requisite for a pension was shortened by the new Rules, the application, in his case, of that section, would compel him to serve for two years and seven months longer under the new than under the old Rules.

3. You are correct in supposing that the Financial Despatch to the Government of Madras of the 18th January 1865, No. 1, had reference only to the period of service required for a pension; and that it did not in any way modify the limitation in the amount of pensions to which uncovenanted servants might be

431

eligible on retirement, or give any option of election of the old or new Rules.

4. You will furnish a copy of this correspondence to the Government of Madras.

I have, &c.,
(Signed) STAFFORD H. NORTHCOTE.

Copy of a Despatch from the Government of India, to Her Majesty's Secretary of State for India,—(No. 68, dated Fort William, the 4th March 1867.)

Our attention has recently been drawn to a reference submitted to you by the Government of Madras, the decision passed on which, unless qualified, is calculated to lead to misapprehension and to cause disappointment on an important question affecting the amount of retiring pensions allowable to Uncovenanted Servants.

2. In a Despatch from the Judicial Department, dated 12th September last, No. 13, the Government of Madras reported the grant to Mr. G. E. Cower, a Judge of the Court of Small Causes, of 12 months' sick leave to Europe, under the old Rules, with the intimation that in the event of his retirement becoming necessary after the completion of 20 years' service, a pension under those Rules would be allowed, subject to confirmation by Her Majesty's Government. Attention was specially called to the detailed Proceedings on the case, and confirmation of those Proceedings solicited.

3. The Proceedings thus prominently brought forward, clearly indicated the opinion of the Local Government, that the modification authorized in Sir C. Wood's Financial Despatch to the Government of Madras of the 18th January 1865, No. 1 (and which was directly communicated to the Government of India in Sir C. Wood's Financial Despatch of the same day's date, No. 12), applied, not merely to the method of reckoning the period of qualifying service, as affected by the new Uncovenanted Service Rules, but also to the reduced amounts of pension prescribed by those Rules. Thus, under the new Rules, the maximum amount of a pension at the rate of one-third of salary is fixed at £200 and £300 a year, according as the effective salary has been above or below Rs. 12,000 annually; whereas, by the old Rules, a pension of one-third of salary was allowable up to £400 and £500 a year, and the Local Government considered the authority conveyed in the Despatch above-mentioned, to extend to a restoration in certain cases of the higher maxima.

4. The decision conveyed in your Despatch to the Government of Madras of the 15th December last, No. 106, was merely a confirmation of the leave granted to Mr. Cower, but the further point not having been challenged, the decision is susceptible of a construction favorable to the conclusion of the Government of Madras.

5. We have from the first held the view that the ruling of January 1865 was merely meant to remove the hardship imposed in certain cases of rendering a longer period of service for pension under the new, than was required under the old Rules, not as in any way touching the limits of money prescribed by the new Rules, and if we have apprehended the intention of Her Majesty's Government correctly, we desire that we may be favored with an assurance of it.

(True copies.)
J. E. COOKE,
Asstt. Secy. to the Govt. of India.

No. 2808.

GOVERNMENT OF INDIA.

FINANCIAL DEPARTMENT.

Pensions and Gratuities.

SIMLA, *the 3rd October* 1867.

Read again—

Financial Notification dated 9th March 1865, No. 1349.

Financial Despatch to the Right Hon'ble the Secretary of State for India, dated 4th March 1867, No. 68.

Financial Despatch from the Right Hon'ble the Secretary of State for India, dated 24th May 1867, No. 193.

Endorsement to Government, Fort St. George, dated 6th July 1867, No. 1289.

Letter from Government of North-Western Provinces, dated 11th September 1867, No. 562A.

Ordered that copies of the Despatches to and from the Right Hon'ble the Secretary of State for India, mentioned above, be furnished to,—

The several Secretariats;

The various Local Governments and Administrations (the Government of Fort St. George excepted);

The Comptroller General of Accounts, and the Officers of Account in the Civil Department.

(Signed) C. H. LUSHINGTON,
Secy. to the Govt. of India.

J. E. COOKE,
Asstt Secy. to the Govt. of India.

NOTICE.

The undersigned is prepared to issue further Supply Bills at par on the Government Treasury at Madras in sums exceeding Rupees 15 —0—0.

BANGALORE,
25th October 1867.

H. HUDSON,
Dy. Accott. General,
in charge of H. M's. Treasury.

ನೋಟಿನ.

ಈ ಕೆಳಗೆ ರುಜು ಮಾಡಿರುವರು, ಮದರಾಸಿನಲ್ಲಿರುವ ಗವರನ್ಮೆಂಟು ಟ್ರೆಜರೀ ಮೇಲೆ ವಟ್ಟುವಿಲ್ಲದೇನೆ ೧೫೦೦ ರೂಪಾಯಿಗಳಿಗೆ ಮೇಲ್ಪಟ್ಟ ಹೊಬಲಗುಗಳಿಗೆ ಇನ್ನು ಸಪ್ಲೈ ಬಿಲ್ಲುಗಳನ್ನು ಕೊಡುವದಕ್ಕೆ ಸಿದ ರಾಗಿದ್ದಾರೆ.

(Signed) H. HUDSON,
Dy. Accti. General in charge of H. M's. Treasury.

Return of Stamp Revenue Collections for September 1867.

ಸರ್ ೧೮೬೭ನೇ ಇಸವಿ ಸೆಪಟೆಂಬರ್ ತಿಂಗಳ ಬಾಬತು ಸ್ಟಾಂಪ್ ಹುಟ್ಟುವಳಿ ತಖ್ತಾ.

DISTRICTS. ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟುಗಳು.			Amount. ಮೊಬಲಗು.	
NUNDIDROOG DIVISION. ನಂದಿದುರ್ಗ ಡಿವಿಜನ್.	Bangalore. ಬೆಂಗಳೂರು.	Stamp Papers. ಛಾಪಾ ಕಾಗದಗಳು.	7,799	1
		„ Labels. ಚೀಟುಗಳು.	384	15
	Colar. ಕೋಲಾರ್.	„ Papers. ಕಾಗದಗಳು.	2,708	8
		„ Labels. ಚೀಟುಗಳು.	31	7
	Toomkoor. ತುಮಕೂರು.	„ Papers. ಕಾಗದಗಳು.	2,079	7
		„ Labels. ಚೀಟುಗಳು.	66	10
NUGUR DIVISION. ನಗರ ಡಿವಿಜನ್.	Shemogah ಶಿವಮೊಗ್ಗ.	„ Papers. ಕಾಗದಗಳು.	3,396	3
		„ Labels. ಚೀಟುಗಳು.	62	0
	Cudoor. ಕಡೂರು.	„ Papers. ಕಾಗದಗಳು.	1,802	1
		„ Labels. ಚೀಟುಗಳು.	41	4
	Chituldroog. ಚಿತ್ರದುರ್ಗ.	„ Papers. ಕಾಗದಗಳು.	1,114	14
		„ Labels. ಚೀಟುಗಳು.	46	9
ASHTAGRAM DIVISION. ಅಷ್ಟಗ್ರಾಮ ಡಿವಿಜನ್.	Mysore. ಮೈಸೂರು.	„ Papers. ಕಾಗದಗಳು.	4,466	13
		„ Labels. ಚೀಟುಗಳು.	102	11
	Hassan. ಹಾಸನ.	„ Papers. ಕಾಗದಗಳು.	2,010	9
		„ Labels. ಚೀಟುಗಳು.	31	9
		Total. ಜುಮ್ಲಾ	26,144	9

BANGALORE, 23rd *October* 1867.

H. HUDSON,
Dy. Accountant General of Mysore.

Memo. of the dates on which the monthly Accounts of the District Treasuries and Forest Department in Mysore were received in the Mysore Account Department for the quarter ending 30th September 1867.

Names of Treasuries.	District Treasury Accounts. For July 1867.	For Aug. 1867.	For Sept. 1867.
Comr's Treasury.....	Aug. 7th	Sept. 9th	Oct. 9th
Bangalore District „ ...	„ 8th	„ 9th	„ 9th
Colar „ „ ...	„ 9th	„ 10th	„ 11th
Toomkoor „ „ ...	„ 8th	„ 9th	„ 7th
Shemoga „ „ ...	„ 6th	„ 9th	„ 6th
Cudoor „ „ ...	„ 13th	„ 14th	„ 15th
Chituldroog „ „ ...	„ 8th	„ 9th	„ 7th
Mysore „ „ ...	„ 12th	„ 10th	„ 11th
Hassan „ „ ...	„ 10th	„ 10th	„ 10th
	Forest Accounts.		
Nundidroog Division ...	Aug. 14th	Sept. 21st	Not received.
Nugur „ ...	„ 22nd	„ 24th	Oct. 21st
Ashtagram „ ...	„ 12th	„ 11th	„ 14th

BANGALORE, 23rd *October* 1867.

H. HUDSON,
Dy. Accti. General of Mysore.

Memo. of the dates on which the District Treasuries and Forest Accounts were received in the Mysore Account Department for the months of August 1866 *and August* 1867.

Names of Treasuries.	District Treasury Accounts. August 1866.	August 1867.
Comr's Treasury	Sept. 19th	Sept. 9th
Bangalore District „ ...	„ 17th	„ 9th
Colar „ „ ...	„ 17th	„ 10th
Toomkoor „ „ ...	„ 10th	„ 9th
Shemoga „ „ ...	„ 14th	„ 9th
Cudoor „ „ ...	„ 14th	„ 14th
Chituldroog „ „ ...	„ 17th	„ 9th
Mysore „ „ ...	„ 15th	„ 10th
Hassan „ „ ...	„ 17th	„ 10th
	Forest Accounts.	
Nundidroog Division ...	Sept. 13th	Sept. 21st
Nugur „ ...	„ 28th	24th
Ashtagram „ ...	„ 13th	11th

BANGALORE, 23rd *October* 1867.

Dy. Accti.

433

NOTIFICATION.

Amildars and Inamdars are hereby informed that they should correspond direct with the officers of the Inam Commission from whom they receive orders or requisitions, and not transmit their replies to the Inam Commissioner, and thereby cause delay and create unnecessary work in this office.

Appeals in all cases connected with Inams against the decisions of his Assistants, and the local revenue authorities should be addressed to the Inam Commissioner.

INAM COMR'S. OFFICE,
CAMP AT MALOOR; (Signed) T. CLERK.
October 1867. *Inam Commissioner.*

ಇನ್ಸ್ಪೆಹಾರ್ ನಾಮೂ.

ಅಮಲ್ದಾರ್ರುಗಳೂ ಇನಾಂದಾರ್ರುಗಳೂ ಸಹ ಈ ಇನಾಂ ಕಮ್ಮಿಷನಿಗೆ ಕೀರಿದ ಅಸ್ಸೆಂಟರುಗಳ್ಕಿಂದ ಕಳುಹಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಹುಕುಂಗಳಿಗೆ ಜವಾಬಾಗಿ ಒರೆಯುವ ಕಾಗದಗಳನ್ನು ಸೀದಾ ಅವರ ಬಳಿಗೆ ರವಾನೇ ಮಾಡದೆ ಇನಾಂ ಕಮ್ಮಿಷನರ್ ಸಾಹೇಬರವರಿಗೆ ಕಳುಹಿಸುವದ್ದರಿಂದ ಖಾಲೀ ಸಾವಕಾಶಕ್ಕೂ ಈ ಆಫೀಸಿನಲ್ಲಿ ದುಬಾರೆ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಸಪಾ ಅಸ್ಪದವಾಗುತ್ತೆ ಯೂಗಿ ಐಯಿಂದ ಯಾವ ಆಫೀಸರಿಂದ ಹುಕ್ಕುಂ ಬರುತ್ತೋ ಮತ್ತು ಯಾರು ಜವಾಬ್ ಅಪೇಕ್ಷಿಸುತ್ತಾರೋ ಅವರಿಗೆ ಪರಭಾರೇ ಜವಾಬ್ ಕಳುಹಿಸಶಕ್ಕದ್ದು.

ಅದರೆ ಇನಾಮಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ವಿಷಯುಗಳ್ಲಿ ಸದರಹು ಅಸ್ಸೆಂಟರುಗಳು ಕೊಟ್ಟ ಫೈಸಲ್ ಮೇಲಾಗಲಿ ಅಥವಾ ಲೋಕಲ್ ರೆವಿನ್ಯೂ ಅಧಿಕಾರಿಗಳ್ಕಿಂದ ಕೊಡಲ್ಪಟ್ಟ ಫೈಸಲ್ ಮೇಲಾಗಲಿ ಮಾಡುವ ಅಪ್ಪೀಲ್ಗಳನ್ನು ಇನಾಂ ಕಮ್ಮಿಷನರ್ ಸಾಹೇಬರವರಿಗೇನೇ ಕಳುಹಿಸುವ್ದು ಬರತಕ್ಕದ್ದು.

ಕಾರ್ಮಿಷನೇ ಆಫೀಸರ್ (ದಸ್ತಖತ್) ಟಿ. ಕ್ಲರ್ಕ್.
ಸಪ್ಟೆಂಬರೇ ಇಸವಿ ೧೮೬೭. ಇನಾಂ ಕಮ್ಮಿಷನರ್
ಮಾಲೂರು. ಮೈಸೂರು

NOTIFICATION.

The Commissioner for the Uncovenanted Civil Service Examinations gives notice that the next Annual Examination (according to the *General Test* prescribed by Government Notification, dated 26th April 1861) of Candidates for employment in the Uncovenanted Civil Service, will be held on the 5th and following days of February 1868, at the following places:—

Chetterpore.	Coimbatore.
Chicacole.	Combaconum.
Vizagapatam.	Tranquebar.
Rajahmundry.	Tanjore.
Masulipatam.	Trichinopoly.
Kurnool	Madura.
Cuddapah.	Palamcottah.
Bellary.	Trevandrum.
Nellore.	Cochin.
Chingleput.	Calicut.
	Cannanore.
	Mangalore, and
	Bangalore.

2. Candidates must send in their applications on printed forms, which may be obtained from all Tahsildars and Treasury Deputy Collectors, on payment of the prescribed fee. The forms of application must reach the Collectors of the Districts in which Candidates desire to be examined on or before the 15th November 1867. Under no circumstances will applications received after that date be accepted.

**Note.*—*For* Trevandrum *and* Cochin, *the applications should be sent to the* Resident of Travancore; *and for* Bangalore *to the* Director of Public Instruction, Mysore.

3. Candidates must be not less than 18 years old and must pay to the officer from whom they obtain the Form of Application a fee of Rs. 6, a receipt for which will be given on the face of the Form which is supplied to them. The fee must be paid in every case without exception. No fee will be returned under any circumstances, unless the Candidate is prevented from attending the Examination by some action on the part of an Officer of Government, when the case may be submitted to the Commissioner for orders.

4. No application will be received unless it is accompanied by a certificate signed by a Medical Officer or Medical Subordinate of the rank given in the margin, shewing that the Candidate has been vaccinated or has had the small-pox. In the case, however, of Candidates who produced certificates at any of the Examinations held in 1864, 1865, 1866, or 1867, no further voucher of this description will be necessary; but this exemption does not extend to certificates which may have been obtained 3 years prior to 1864. Candidates will not be permitted to produce their vaccination certificates on the day of Examination.

Zillah Surgeon.
Sub-Assistant and Native Surgeon.
First and Second Apothecaries.

5. Candidates who have passed at a previous examination the Test in Arithmetic, History and Geography, will not be required to pass a further examination in those subjects in the event of their applying to be examined in a second language at the ensuing examination.

6. Candidates will be required to execute the Arithmetic Paper in *English* figures; no marks will be given for any answers which are executed in *Vernacular* figures. In the paper on "Handwriting" *in all languages* the words must be written separately, a space being left before and after each word, and the writing must be plain.

7. Candidates should write their names, their fathers' names, and their house names *distinctly* and *in full* on the top of each sheet of the answer paper as well as on the heading of the question paper. Native Candi-

dates who prepare their applications in the English language should write their names and their fathers' names in the *Vernacular* character as well as in English.

8. To facilitate reference, those Candidates who have already passed the Uncovenanted Civil Service Examination, or any University Examination, or the Teachers' Certificate Examination of the 5th and 6th grades, should specify in their application the year in which they passed, and the page, &c., of the Gazette containing their names.

9. No Candidate will be admitted to the Examination at any other place than that named in his application.

10. Applications from Candidates who may fail in the Examination to be informed of the causes of the failure will not be noticed.

J. D. SIM, *Commissioner.*

OFFICE OF THE COMR. FOR THE
U. C. S. EXAMINATIONS, *26th Sept.* 1867.

ಇನ್ಸ್ತಿಹಾರ್ನಾಮಾ.

ಅಕವಿನಾಂಟೆಡ್ ಸಿವಿಲ್ ಸೆರ್ವಿಸ್ ಪರಿಕ್ಷೆಗಳ ಕಮ್ಮಿಷನರವರು ಪ್ರಕಟಿಸುವದೇನಂದರೆ, ಸರ್ ೧೮೬೦ನೇ ಯಿಸವಿ ಯೆಪ್ರಿಲ್ ೬ನೇ ವಾರ್ಕ್ಕು ಮಿನ ಗವರ್ಣಮೆಂಟ್ ಇಸ್ತಿಹಾರ್ನಾಮೆಯಿಂದ ವಿಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಜನರಲ್ ಟ್ವೆಸ್ಟ್ ಯುಂಬ ಪರಿಕ್ಷೆಯ ಪ್ರಕಾರ ಅಕವಿನಾಂಟೆಡ್ ಸಿವಿಲ್ ನೌಕರಿಯ ಬಗ್ಗೆ ಖಾಯಿಷ್ ಮಾಡುವಂತಾ ವುಮೇದವಾರರು ಬರುವ ಸಂವತ್ಸರ ಪರೀಕ್ಷೆಯೂ ಈ ಕೆಳಗೆ ನಮೂದಿಸುವ ಸ್ತಳದಲ್ಲಿ ೧೮೬೮ನೇ ಇಸವಿ ಪೆಬ್ರವರಿ ಮಾಹೇ ೫ರಲ್ಲಿಯೂ ಈ ಕೆಳಗೆ ತಿಳಿಸುವ ದಿನಗಳಲ್ಲಿಯೂ ನಡಿಯುವದು.

ಜತರ್‌ಪುರ್.	ಕುಂಭಕೋಣ.
ಕಿಕಾಕೋಳ.	ತರಂಗಂಬಾಡಿ.
ವಿಶಾಖಪಟ್ಣ.	ತಂಜಾವೂರ್.
ರಾಜಮಹೇಂದ್ರ.	ತಿರುಚನಾಪಲ್ಲಿ.
ಮಚಲೀಪಟ್ಣ.	ಮಧುರೆ.
ಕರೂಲ್.	ಪಾಳಯಂಕೋಟಿ.
ಕಡಪಾ.	ತಿರುವನಂದಪುರಂ.
ಬಳ್ಳಾರಿ.	ಕೊಚ್ಚಿ.
ನೆಲ್ಲೂರ್.	ಕಲಿಕೋಟಿ.
ಚಿತ್ತೂರ್.	ಕನ್ನನೂರ್.
ಮದರಾಸ್.	ಮಂಗಳೂರ್.
ಕಡಲೂರು.	ಟಂಗಳೂರ್.
ಶೇಲಂ.	
ಕೊಯಂಬತ್ತೂರ್.	

೬. ವುಮೇದವಾರರು ತಮ್ಮ ದರಖಾಸ್ತುಗಳನ್ನು ಅಚ್ಚು ಹಾಕಿದ ನಮೂನೆಗಳಲ್ಲಿ ಕಳುಹಿಸತಕ್ಕದ್ದು

*ವಿವರಣ.—ತಿರುವನಂದಪುರ ಕೊಚ್ಚಿ ಈ ಯೆರಡು ಸ್ತಳಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಪರಿಕ್ಷೆ ಕೊಡಬೇಕೆಂಬ ವುಮೇದವಾರರು ತಿರುವಂತೂರು ರೆಸಿಡೆಂಟರ ಪರಿಗೆ ದರಖಾಸ್ತುಗಳು ಕಳುಹಿಸತಕ್ಕದ್ದು. ಬೆಂಗಳೂರಲ್ಲಿ ಪರಿಕ್ಷೆ ಕೊಡ ಬೇಕೆಂಬವರು ಮೈಸೂರು ಕೀವಿಯ ವಿದ್ಯಾ ವಿಚಾರಣೆ ಕರ್ತರಿಗೆ ದರಖಾಸ್ತು ಕಳುಹಿಸ ತಕ್ಕದ್ದು.

ಸದರೀ ನಮೂನೆಗಳಿಗೆ ಮೊಕರರವಾಗಿರುವ ರುಸುಂಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟರೆ ಅವುಗಳು ತಮಾಂ ತಹಸೀಲ್ದಾರ್ಲಿಯೂ ಡಿಪ್ಯುಟಿ ಕಲಿಕ್ಟರ್‌ಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಕಿಕ್ಕುವದು ಪರಿಕ್ಷೆ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಖಾಯಿಷ್ ಮಾಡಿ ಬರಮುಕ್ತಳ್ಳುವ ದರಖಾಸ್ತು ನಮೂನೆಯು ೧೮೬೭ನೇ ಇಸವಿ ನವಂಬರ್ ೧ಳ್ಗರಲ್ಲಿಯೂಗಲಿ ತತ್ಪೂರ್ವವಾಗಲಿ, ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟು ಕಲಿಕ್ಟರ್‌ಗಳಿಗೆ ಬಂದು ತಲವತಕ್ಕದ್ದು. ಆ ತರುವಾಯ ಬರುವ ದರಖಾಸ್ತುಗಳು ಯಾವ ಸಂಗತಿಯಲ್ಲಿಯೂ ಅಂಗೀಕರಿಸಲ್ಪಡಲಾರದು.

೫. ವುಮೇದವಾರರು ೧೮ ವರುಷಗಳ ವಯಸ್ಸಿನಿಗೆ ಕಮ್ಮಿಯಾಗಿರಕೂಡದು. ಮತ್ತು ಯಾವ ಆಫಿಸರಿಂದ ದರಖಾಸ್ತು ನಮೂನೇಯನ್ನು ಪಡೆಯುತ್ತಾರೋ ಆ ಆಫಿಸರಿಗೆ ೬ ರೂಪಾಯಿಗಳ ರುಸುಂ ಕೊಡತಕ್ಕದ್ದು. ಈ ಬಗ್ಗೆ ಅವರಿಗೆ ಕೊಡುವ ನಮೂನೇ ಮೇಲೆಯೇ ರಸೀದೀ ಕೊಡಲ್ಪಡುವದು. ಪ್ರತಿ ಸಂಗತಿಯಲ್ಲಿಯೂ ತಪ್ಪದೇ ರುಸುಂ ಕೊಡತಕ್ಕದ್ದು. ಪೊಬ್ಬ ಗವರ್ಣಮೆಂಟ್ ಆಫಿಸರನು ನಡಿಸಿದ ಯಾವ ಕೆಲಸದಿಂದಲಾಗಲಿ ವುಮೇದ್‌ವಾರನು ಪರಿಕ್ಷೆಗೆ ಬರುವದಕ್ಕೆ ಆತಂಕ ವುಂಟಾದ ಹೊತ್ತು ಯಾವ ಸಂಗತಿಯಲ್ಲಿಯೂ ರುಸುಂ ವಾಪಸ್ ಕೊಡಲ್ಪಡಲಾರದು. ಅಂಥಾ ಸಂಗತಿ ಕಮ್ಮಿಷನರವರ ಹುಕುಂ ಬಗ್ಗೆ ತಿಳಿಸ ಬಹುದು.

೭. ಈ ವಾರ್ಜ್ಞನಲ್ಲಿ ನಮೂದಿರುವ ಪೊಬ್ಬ ಮೆಡಿಕೆಲ್ ಆಫಿಸರಿಂದಲಾಗಲಿ ಮೆಡಿಕೆಲ್ ಸರ್ಜಿಯನ್ ಜಿಲ್ಲಾ ಸರ್ಜಿಯನ್ ನೇಟ್ ಆಫಿಸರಿಂದಲಾಗಲಿ ದಸ್ತಖತ್ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟು ಪೊಂದು ಸರ್ಟಿಫಿಕೇಟ್ ನಿಟೀವ್ ಸರ್ಜಿಯನ್ ಕಳುಹಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಹೊರ್ತು ಯಾವ ಅರ್ಜಿ ಅಸಿಸ್ಟೆಂಟ್ ವ ಅವ್ವಲ್ ವ ಮಯ್ಯಂಯನ್ನು ತೆಗದುಕ್ಕೊಳ್ಳುವದಿಲ್ಲವು. ಸದರೀ ಸರಟಿಫಿಕೇಟನಲ್ಲಿ, ವುಮೇದ್‌ವಾರನಿಗೆ ದೇವೀ ಹಾಕಿಸಿ ಇರುತ್ತೆಂದು ಯಾ ತಿಳಿದು ಬಂ ಯಿದ್ದಿರುತ್ತೆಂದು ನಮೂದಿರಬೇಕು. ಪರಂತು ಸರ್ ೧೮೬೫, ೧೮೬೫, ೧೮೬೬ ಯಾ ೧೮೬೭ನೇ ಇಸವಿಗಳಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಯಾವ ಪರಿಕ್ಷೆ ಯಲ್ಲಾಗಲಿ ಸರಟಿಫಿಕೇಟ್‌ಗಳನ್ನು ಹಾಜರ್ಮಾಡಿದಂಥಾ ವುಮೇದ್‌ವಾರರು ಪುನಶ್ಚ ಅಂಥಾ ದಸ್ತಾವೇಜನ್ನು ಹಾಜರ್ಮಾಡತಕ್ಕ ಜರೂರಿರುವದಿಲ್ಲವು. ಆದರೆ ೧೮೬೪ನೇ ಇಸವಿಗೆ ಹಿಂದಿನ ವರುಷಗಳಲ್ಲಿ ಪಡೆದಿರುವ ಸರಟಿಫಿಕೇಟ್‌ಗಳ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಈ ವಿನಾಯತಿ ವ್ಯಾಪಿಸಲಾರದು. ವುಮೇದ್‌ವಾರರು; ವ್ಯಾಕ್ಸಿನೇಷನ್ ಸರಟಿಫಿಕೇಟೆಯೆಂಬ ದೇವಿ ಹಾಕಿಸಿದ ವಿಷಯಕ್ಕಾಗಿ ಕೊಡಲ್ಪಡುವ ಸರಟಿಫಿಕೇಟನ್ನು ಪರಿಕ್ಷೆಯ ದಿನ ಹಾಜರ್ಮಾಡ ಕೂಡದು.

೫. ಇದಕ್ಕೆ ಪೂರ್ವ ನಡೆದ ಪರೀಕ್ಷೆಯೊಳಗೆ ಗಣಿತ ಚರಿತ್ರೆ, ಭೂಗೋಳಶಾಸ್ತ್ರ ಇವುಗಳಲ್ಲಿ, ಪರೀಕ್ಷೆ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದ ವುಮೇದ್‌ವಾರರು ಬರುವ ಪರೀಕ್ಷೆಯಲ್ಲಿ ಯೆರಡನೇ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ತಮ್ಮನ್ನು

35

ಪರೀಕ್ಷಿಸಬೇಕೆಂದು ದರಖಾಸ್ತು ಕೊಟ್ಟಕೆ ಅವರು ಆ ಮೂರು ವಿಷಯಗಳಲ್ಲಿ ಪುನಃ ಪರೀಕ್ಷೆ ಕೊಡಬೇಕಾದ ಅಗತ್ಯವಿಲ್ಲ.

೬. ಪುಮೇದ್‌ವಾರರು ಗಣಿತ ಕಾಗದವನ್ನು ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಅಂಕೆಗಳಿಂದ ತಮೂರ್ ಮಾಡಬೇಕು. ದೇಶಭಾಷೆಯ ಅಂಕೆಗಳಿಂದ ಲಿಖಾ ಹಾಕಿ ಹೊಂದಿದ ಯಾವ ಪ್ರತ್ತರಗಳಿಗಾದರೂ ಮಾರ್ಕ್‌ಗಳು ಕೊಡಲ್ಪಡಲಾರವು. "ಕೈಬರಹದ" ಕಾಗದದಲ್ಲಿ ಸಮಸ್ತ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲೂ ಪ್ರತಿ ಪದದ ಮುಂದುಗಡೆ ವ ಹಿಂದುಗಡೆ ಸ್ತಲಾಬಿಟ್ಟು ಪದಗಳನ್ನು ಪ್ರತ್ಯೇಕ ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿ ಬರಿಯಬೇಕು ಮತ್ತು ಕೈ ಬರಹ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿರಬೇಕು.

೭. ಪುಮೇದ್‌ವಾರರು ತಮ್ಮ ಹೆಸರುಗಳನ್ನೂ ತಮ್ಮ ಮನೆಯ ಹೆಸರುಗಳನ್ನೂ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿಯೂ, ಪೂರ್ತಿಯಾಗಿಯೂ, ಜವಾಬ್ ಕೊಡುವ ಪ್ರತಿ ಕಾಗದದ ಮೇಲೂ ಸಿರ್‌ನಾಮೆಯಲ್ಲೂ ಸಹಾ ಬರಿಯಬೇಕು. ತಮ್ಮ ದರಖಾಸ್ತುಗಳನ್ನು ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಬರಿಯುವ ನೇಟಿವ್ ಪುಮೇದ್‌ವಾರರು ತಮ್ಮ ಹೆಸರುಗಳನ್ನೂ ತಮ್ಮ ತಂದೆಯ ಹೆಸರುಗಳನ್ನೂ ದೇಶಭಾಷೆಯ ಲಿಪಿಯಲ್ಲೂ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಲಿಪಿಯಲ್ಲೂ ಬರಿಯತಕ್ಕದ್ದು.

೮. ದಾಖಲೇ ಸೋತಿಕೊಳ್ಳತಕ್ಕ ಬಗ್ಗೆ ಸುಲಭವಾಗಿರುವದಕ್ಕಾಗಿ ಆರ್ ಕವಿನಾಂಟಿಟಿ ಸಿವಿಲ್ ಸೆರ್‌ವಿಸ್ ಪರೀಕ್ಷೆಯನ್ನು ಅಥವಾ ಇನ್ನೇ ವ ಒನೇ ತರಗತಿಗಳ ಟೀಚರ್ ಸರ್‌ಟಿಫಿಕೇಟ್ ಯೆಂಬ ವುದ್ಯೋಗ್ಯರ ಯೋಗ್ಯತಾಪತ್ರಿಕೆಯ ಪರೀಕ್ಷೆಯನ್ನು ಯಿದಕ್ಕೆ ಮುಂಚೆ ಕೊಟ್ಟಿರುವ ಪುಮೇದ್‌ವಾರರು ತಾವು ಹಾಂಗೆ ಪರೀಕ್ಷೆ ಕೊಟ್ಟ ಸಂವತ್ಸರವನ್ನು ತಮ್ಮ ಹೆಸರು ನಮೂದಾಗಿರುವ ಗೆಜಿಟ್ಟಿನ ಪುಟ ವಗ್ಯೈರೇಯನ್ನೂ ಸಹ ತಮ್ಮ ದರಖಾಸ್ತುಗಳಲಿ ನಮೂದು ಮಾಡಬೇಕು.

೯. ಪುಮೇದ್‌ವಾರನು ಯಿಲ್ಲಿ ತನಗೆ ಪರೀಕ್ಷೆ ಯಾಗಬೇಕೆಂತ ದರಖಾಸ್ತಿನಲ್ಲಿ ನಮೂದಿ ಮಾಡುತ್ತಾನೋ ಅಲ್ಲಿ ಹೊರತು ಜೇರೆ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಅವನನ್ನು ಪರೀಕ್ಷೆಗೆ ಸೇರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವದಿಲ್ಲವು.

೧೦. ಪರೀಕ್ಷೆಯಲ್ಲಿ ತೇರ್ಗಡೆ ಆದರೆ ತಪ್ಪುವ ಪುಮೇದ್‌ವಾರರು ತಾವು ಹಾಂಗೆ ತಪ್ಪಿದ್ದರ ಸಬಬ್‌ಗಳನ್ನು ತಿಳುಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂಬದಾಗಿ ಕೊಡುವ ಅರ್ಜಿಗಳನ್ನು ಆಲೋಚನೆಗೆ ತೆಗದುಕೊಳ್ಳುವದಿಲ್ಲ.

(ದಸ್ಕತು) ಜೆ. ಡಿ. ಸಿಮ್ಸ್
ಕಮ್ಮಿಷನರ್.

ಆರ್ ಕವಿನಾಂಟಿಡ್ ಸಿವಿಲ್ ಸೆರ್‌ವಿಸ್ ಯೆಗ್ಜಾಮಿನೇಷನ್ ಕಮ್ಮಿಷನರವರ ಕಛೇರಿ
ಒನೇ ಇಸವಿ, ಸೆಪ್ಟಂಬರ್ ತಾರೀಖು ೭ಕ.

Season Report of the Bangalore District for the month of September 1867.

The rains during September were slightly on the increase over those of the previous month, but still insufficient to bring any perceptible quantity of water into the tanks, they sufficed however to keep up the cultivation, though in some parts the crops began to droop.

Ramtil, gram, and other seed were sown in some places.

Fever and ague in the Magacy Talook was the only epidemic that prevailed.

Prices, stationary.

Mortality among the population 229, and cattle 533.

A. W. C. LINDSAY,
Offg. Dy. Supt.

BANGALORE
11th October 1867.

ಸರ್ ಒಂಟಿನೇ ಇಸವಿ ಸೆಪ್ಟಂಬರ್ ಮಾಹೇ ಬಾಬತು ಬೆಂಗಳೂರು ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟಿನ ಕಾಲಸ್ಥಿತಿ ರಿಪ್ಪೋರ್ಟು.

ಕಳೆದ ತಿಂಗಳಿನ [illegible] ಬಿದ್ದ ಮಳೆಯು ಮುಂಚಿನ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದದರಕ್ಕಿಂತ ಸ್ವಲ್ಪ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಯಿತ್ತು. ಆದರೇ ಕೆರೆಗಳಿಗೆ ನೀರು ಬಂದದ್ದು ತಿಳಿಯುವಷ್ಟು ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಬೀಳಿಲಿಲ್ಲವು. ಪುಸ್ಥಳಗಳಲ್ಲಿ ಫಸಲು ವಣಗಿ ಹೋಗುತ್ತಾ ಯಿದ್ದಾಗ್ಯೂ ಸಾಕಾಗುವಷ್ಟು ನೀರು ಬಂದು ಯಿರುತ್ತದೆ.

ಕೆಲವು ಜಾಗಗಳಲ್ಲಿ ಹುಚ್ಚೆಳ್ಳು, ಹುರಳಿ ಮೊದಲಾದ ಬೀಜಗಳು ಬಿತ್ತಲ್ಪಟ್ಟವೆ.

ಮಾಗಡಿ ತಾಲ್ಲೂಕಿನಲ್ಲಿ ಚಳಿ ಜ್ವರ ಪುಪದ್ರವ ಮಾತ್ರ ವ್ಯಾಪಿಸಿದೆ.

ದಾರಣೆಗಳು ಯಥಾಪ್ರಕಾರವಾಗಿಯಿದೆ.

229 ಜನರು 533 ಕಾಲ್ನಡೆಗಳೂ ಮೃತಪಟ್ಟವು.

ಒಂಟಿನೇ ಅಕ್ಟೋಬರ್ ೧೧ನೇ ಯಿಸವಿ ಬೆಂಗಳೂರು.

(Signed) A. W. C. LINDSAY,
Offg. Dy. Supt. Bangalore District.

Season Report of the Colar District for September 1867.

There was a very scanty fall of rain in the district throughout the month, and the raggy crop, which had been coming up well during previous months was getting withered. The water in the tanks was also nearly exhausted.

2. There was not much difference in the price of grain.

3. The health of the district has been very good. Only 195 deaths have been reported against 275 of the month previous. There were no cholera cases. Cattle also have not suffered much. Only 467 deaths having been reported against 725 of the preceding month.

DY. SUPT'S. OFFICE, COLAR DISTRICT, COLAR, *11th October* 1867.

B. KRISHNIENGAR,
Deputy Superintendent.

ಸರ್ ಒಂಟಿನೇ ಯಿಸವಿ ಸೆಪ್ಟಂಬರ್ ತಿಂಗಳ ಬಾಬತು ಕೋಲಾರ ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟಿನ ಕಾಲಸ್ಥಿತಿ ರಿಪ್ಪೋರ್ಟು.

ಈ ತಿಂಗಳೊಳಗೆಲ್ಲ ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಬಹಳ ಕೊಂಚವಾಗಿ ಮಳೆ ಬಿತ್ತು. ಕಳೆದ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಬೆಳೆಯುತ್ತಾ ಯಿದ್ದ ರಾಗಿ ಫಸಲು ವಣಗುತ್ತಾ ಯಿವೆ ಕೆರೆಗಳು ಕೂಡ ಬಹುಶಃ ನೀರು ಯಿಲ್ಲದೇ ವಣಗುತ್ತಾ ಯಿವೆ.

೨. ಧಾನ್ಯಗಳ ಬರೀದಿಯಲ್ಲಿ ಬಾಳೆ ವ್ಯತ್ಯಾಸವಿಲ್ಲವು.

436

೩. ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟ್‌ನಲ್ಲಿ ಆರೋಗ್ಯವಾಗಿಯೇ ಯಿತ್ತು. ಕಳೆದತಿಂಗಳ ನಲ್ಲಿ ೨೬೫ ಮರಣಗಳು ಸಂಭವಿಸಿರುವಲ್ಲಿ ೧೬೪ ಮರಣಗಳ ವಾತ್ರ ಸಂಭವಿಸಿರುವದಾಗಿ ತಿಳಿಯ ಬರುತದೆ; ವುಖಾಲ್ ಜುಲಾ ಬ್ ವುಪದ್ರವ ಯೇನು ಸಂಭವಿಸಲಿಲ್ಲವು. ಕಾಲ್‌ನಡೆಯಲಿ ವಿಕೇಷವಾಗಿ ನಷ್ಟ ಸಂಭವಿಸಲಿಲ್ಲ. ಹೋದ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ೭೦೫ ಕಾ ಲ್ನಡೆಗಳು ಮೃತಪಟಿರುವಲ್ಲಿ ಈ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ೪೬೩ ಮಾತ್ರ ನಷ್ಟ ವಾಗಿರುವಂತೆ ಹೇಳಲ್ಪಟಿದೆ.

೦೦೦೦ ಆಕ್ಟೋಬರ್ ೧೮೬೭.

(Signed) B. KRISHNIENGAR,
Deputy Superintendent, Colar District.

Season Report of the Toomkoor District for the month of September 1867.

There were frequent showers of rain during the month, and the fall of rain was four inches and six cents, which is almost equal to that gauged for the same month last year, and the month which is usually a sultry one, was singularly cool. Rain is reported to have fallen, to a greater or less extent, throughout the district, except in the Talook of Seerah where its absence has been much felt.

2. The state of the wet and dry crops is said to be very favorable in some parts, while in others, especially in the Seerah Talook, from the insufficient supply of water, they bear a somewhat withered aspect. Gram has been sown throughout the district, and the arecanut gardens in all the talooks are said to be doing well and likely to be harvested soon. The garden cultivation, throughout the district, is reported on very favorably.

3. The health of the district is very favorable. The total number of deaths reported is only 164, against 2108, in the same month last year, of which four are reported to have occurred in Coonghul from "sun-stroke."

4. The cattle are said to be doing remarkably well throughout the district, as they have had a plentiful supply of grass. There were only 226 casualties reported, against 4837 in the same month last year.

5. An abstract of the meteorological observations taken at Toomkoor is appended.

Temperature at noon.	Degrees.	Rain-fall. From Jany. to August 1867.		In September 1867.		In September 1866.		Prevailing winds.	Remarks.
Average.	76·37	Jany.	0 0						
		Feby.	0 0						
		March.	1 40						
		April.	0 54	4	6	4	64	S. and S. W.	Cloudy and sultry with frequent showers of rain which fell for 14 days in the month; the heaviest fall gauged being on the 9th Sept., viz., one inch and two cents.
Maximum.	83	May.	5 59						
		June.	4 7						
Minimum.	69	July.	6 28						
		August.	4 72						

TOOMKOOR DISTRICT, A. J. BRUCE, *Dy.-Supt.*
DY. SUPT'S. OFFICE, TOOMKOOR,
10*th October* 1867.

ಸರ್ ೧೮೬೭ನೇ ಇಸವಿ ಸೆಪ್ಟಂಬರ್ ತಿಂಗಳ ಬಾಬತು ತುಮಕೂರು ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟು ಕಾಲ ಸ್ಥಿತಿ ರಿಪೋರ್ಟು.

ಈ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಮಳೆಯು ಬಾರಬಾರಿಗೂ ಬಿತ್ತು. ಹೋದ ವ ರುಷ ಯಿದೇ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದ ಮಳೆಗೆ ಸುಮಾರು ಸಮಾನವಾಗಿ ೪ ಅಂಗುಲಗಳು ೬ ಸೆಂಟ್‌ಗಳ ಮಳೆ ಬಿದ್ದಿರುತ್ತದೆ. ಈ ತಿಂಗಳ ಲ್ಲಿ ಸಾಧಾರಣವಾಗಿ ಕಖೆಯೆಮ್ಯಾಗಿದ್ದಾಗ್ಯೂ ಅಸಾಧಾರಣವಾಗಿ ತಂಪಾಗಿತ್ತು. ಸೀರಾ ತಾಲ್ಲೂಕಿನಲ್ಲಿ ಮಳೆ ಯಿಲ್ಲದೇ ಯಿತ್ತು, ಈ ತಾಲ್ಲೂಕು ಹೊರಾಯಿ ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಸರ್ವತ್ರ ಮಳೆಯು ಹೆಚ್ಚು ಕ ಡಿಮೆಯಾಗಿ ಬಿದ್ದಿರುತ್ತದೆ.

ಖುಷ್ಕೀ ತರೀ ಫಸಲ್ ಸ್ಥಿತಿ ಕೆಲವು ಸ್ಥಳಗಳಲ್ಲಿ ಬಹಳ ಅನು ಕೂಲವಾಗಿಯೇ ಯಿದೆ. ಸೀರಾ ತಾಲ್ಲೂಕಿನಲ್ಲಿ ನೀರು ಸಾಕಾದಷ್ಟು ಯಿಲ್ಲದೇ ಯಿದದ್ದರಿಂದ ಸದರೀ ಫಸಲ್‌ಗಳು ವಣಗುವ ಹಾ ಗೆ ಕಾಣಿಸುತ್ತದೆ. ಹುರಳಿಯೂ ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಯೆಲ್ಲ ಬಿತ್ತಲ್ಪಟ್ಟಿರು ತ್ತದೆ ಮತ್ತು ಯೆಲ್ಲಾ ತಾಲ್ಲೂಕುಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಅಡಿಕ್ಕೆ ತೋಟಗ ಳು ಚನ್ನಾಗಿರುವಲ್ಲದೇ ಶೀಘ್ರವಾಗಿಯೇ ಕೂಡಿಸಲ್ಪಡುವದೆಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಯೆಲ್ಲ ಬಾಗಾಯಿತು ಸಾಗುವಳಿಯು ಬಹಳ ಅನುಕೂಲವಾಗಿಯೇ ಯಿರುವದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ.

ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಆರೋಗ್ಯವು ಬಹಳ ಅನುಕೂಲವಾಗಿಯೇ ಯಿ ದೆ. ಹೋದ ವರುಷ ಯಿದೇ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ೨೧೦೮ ಮರಣಗಳು ಸಂ ಭವಿಸಿರುವಲ್ಲಿ ಈ ತಿಂಗಳೊಳಗೆ ೧೬೪ ಮಾತ್ರವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಯಿ ವುಗಳಲ್ಲಿ ನಾಲ್ಕು ಮರಣಗಳು ಕುಣಿಗಲ್ ತಾಲ್ಲೂಕಿನೊಳಗೆ ಬಿಸಿ ಲಿನ ಹೊಡತದಿಂದ ಸಂಭವಿಸಿರುವದಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ.

ಕಾಲು ನಡೆಗಳಿಗೆ ಸಾಕಾದಷ್ಟು ಹುಲ್ಲು ಯಿದ್ದದರಿಂದ ಅವುಗ ಳು ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಯೆಲ್ಲ ಸವುಖ್ಯವಾಗಿಯೇ ಯಿದ್ದ ಹಾಗೆಯೇ ತಿಳಿ ಯ ಬರುತದೆ. ಹೋದ ವರುಷ ಯಿದೇ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಕಾಲ್ನ ಡೆಗಳು ೪೮೩೭ ನಷ್ಟವಾಗಿ ಹೋಗಿರುವಲ್ಲಿ ಈ ತಿಂಗಳೊಳಗೆ ೨೨೬ ಮಾತ್ರ ಹೋಗಿರುತ್ತದೆ.

(Signed) A. J. BRUCE, *Dy. Supt.*

Season Report of the Mysore District for the month of September 1867.

The rain was partial during the month: the crops, such as gram, thogaray and raggy were reported from some talooks to be drying up, while in other talooks they are reported to be good. The jollah, car-raggy, and gingelly seed crops, have been harvested in all the talooks of the district. The out-turn is not good, on the whole.

2. The fall of rain at Mysore, was 4 inches and 34 cents, against 78 cents, in the previous month. The average temperature at 6 P.M. was 80°.

737

3. The public health was, on the whole, good, but in a few talooks, fever and small pox, broke out during the month.

4. Cattle appear to have suffered much from murrain in the Mysore, Mysore Ashtagram, Putten Ashtagram and Yedatora Talooks; the number that died from this disease being 393.

5. The number of deaths from disease and accident is reported to have been 501.

6. The price of grain is the same as in the last month, throughout the district.

7. The mortality amongst cattle, excluding those that died of murrain, is reported to be 880, of which 31 were killed by wild beasts.

T. M. McHUTCHIN,
Dy. Supt.

ಸೆ೯೦೮೬೭ನೇ ಸಪಟೆಂಬರ್ ಮಾಹೆ ಬಾಬತು
ಮೈಸೂರು ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟು ಕಾಲಸ್ಥಿತಿ ರಿಪೋರ್ಟು.

೧. ಈ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ಮಟ್ಟಿಗೆ ಮಳೆ ಬಂದಿರುತ್ತೆ. ಹುರಳಿ, ತೊಗರಿ, ರಾಗಿ, ವಗ್ಗೆರೆ ಕೆಲವು ತಾಲ್ಲೂಕುಗಳಲ್ಲಿ ವಣಗುತ್ತಾ ಯಿವೆ. ಇತರ ತಾಲ್ಲೂಕುಗಳಲ್ಲಿ ಈ ಫಸಲೆಗಳು ಚನ್ನಾಗಿರುವ ದಾಗಿ ತಿಳಿಯು ಬರುತ್ತೆ. ಯೆಲ್ಲಾ ತಾಲ್ಲೂಕುಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಜೋಳ, ಕಾರ್ ರಾಗಿ, ಯೆಳ್ಳು, ಯಿವುಗಳು ಕಟುವಾಯಿತು. ಅಂತು ಈ ಹುಟ್ಟುವಳಿ ವಿಶೇಷವಿಲ್ಲವು.

೨. ಮೈಸೂರಲ್ಲಿ ೪ ಅಂಗುಲವು ೬೩ ಸೆಂಟ್‌ಗಳ ಮಳೆಯಾ ಯಿತು. ಹಿಂದಿನ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ೬೪ ಸೆಂಟ್ಸ್‌ಗಳ ಮಳೆ ಬಿದ್ದಿರುತ್ತೆ.

೩. ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಜನಗಳಿಗೆ ಆರೋಗ್ಯ ವುಂಟು. ಕೆಲವು ತಾಲ್ಲೂಕುಗಳಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರ ಜ್ವರೋಪದ್ರವವೂ ಕಿಡುಬು ಸದರೀ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ವುಂಟಾಯಿತು.

೪. ಮೈಸೂರು, ಮೈಸೂರಷ್ಟಗ್ರಾಮ, ಪಟ್ಣಷ್ಟಗ್ರಾಮ, ಯೆ ಡತೊರೆ ಈ ತಾಲ್ಲೂಕುಗಳಲ್ಲಿ ಗೋಮಾರೀ ರೋಗದಿಂದ ದನಗಳು ಬಹಳ ಹಲಾಕಾದವು. ಈ ವೊಂದು ರೋಗದಿಂದಲೇ ೩೯೩ ಕಾಲ್ನಡೆ ಸತ್ತವು.

೫. ರೋಗದಿಂದಲೂ ಆಕಸ್ಮಿಕವಾಗಿಯೂ ೫೦೧ ಮರಣಗಳು ಸಂಭವಿಸಿದಂತೆ ತಿಳಿಯಬರುತ್ತೆ.

೬. ಜೆನಸೀ ಧಾರಣೆ ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟಿನ ಪೈಕಿ ಸರ್ವತ್ರ ಹಿಂದಿನ ತಿಂಗ ಳ್ಲಿದ್ದಂತೆಯೇ ಯಿರುತ್ತೆ.

೭. ದನಗಳ ಪೈಕಿ ಗೋಮಾರೀ ಪೀಡೆಯಿಂದ ಸತ್ತು ಹೋ ದ್ದು ಶಿವಾಯಿ ೮೮೦ ಕಾಲ್ನಡೆ ಸತ್ತು ಹೋದವಂತೆ ಈ ಪೈಕಿ ೩೧ ರಿಂದ ವರಿಗೆ ಕಾಡು ಮೃಗಗಳಿಂದ ಕೊಲ್ಲಲ್ಪಟ್ಟವು.

(Signed) T. M. McHUTCHIN,
Dy. Supt. Mysore District.

Season Report of the Hassan District for the month of September 1867.

With the exception of the Manjerabad Talook, only a little rainfell throughout the district in the early part of the month. In the Nursipoor, Aticoopa and Harnhully Talooks, the dry crops have suffered severely from the drought, and consequently the yield this year is likely to fall considerably below the average. The jolum crops in the Aticoopa, Nagmunglum and Chenraipatam Talooks have been harvested; the yield being good and having fully realized expectation.

The season latterly has been favorable to coffee plantation, but the cocoanut, and areca-nut gardens, though in a more flourishing condition than last year, have not yielded this season such a large return, as obtained in former years.

Markets are well supplied, but from want of rain prices show a tendency to rise.

The public health is improving; the casualties in the district having numbered 487, which is 502 below the number in the corresponding month of last year.

The loss of cattle is still very heavy, 1858 head having died during the month under report.

HASSAN, W. HILL, *Dy. Supt.*
10th October 867.

ಸೆ೯೦೮೬೭ನೇ ಇಸವಿ ಸಪಟೆಂಬರ್ ತಿಂಗಳ ಬಾಬತು
ಹಾಸನ ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟಿನ ಕಾಲಸ್ಥಿತಿ ರಿಪೋರ್ಟು.

ಮಂಜರಾಬಾದ್ ತಾಲ್ಲೂಕು ಶಿವಾಯಿ ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಯೆಲ್ಲ ಈ ತಿಂಗಳ ಆದಿಭಾಗದಲ್ಲಿ ಸ್ವಲ್ಪಮಳಮಾತ್ರ ಬಿದ್ದಿರುತ್ತದೆ ನರಸೀಪು ರ, ಅತ್ತಿಗುಪ್ಪೆ, ಚರನಪಟ್ಟಿ, ಈ ತಾಲ್ಲೂಕುಗಳಲ್ಲಿ ಖುಷ್ಕೀ ಫಸ ಲಿಗೆ ಮಳೆ ಯಿಲ್ಲದೆ ಬಹಳ ತೊಂದರೆ ಆಯಿತು ಆದ್ದರಿಂದ ಈ ಸಂವತ್ಸರ ಹುಟ್ಟುವಳಿಯೂ ಸರಾಸರಿಗಿಂತ ವಿಶೇಷ ಕಮ್ಮಿಯಾ ಗಿ ಬಹುಶಃತಗ್ಗಿ ಹೋಗುವದು ಅತ್ತಿಗುಪ್ಪೆ, ನಾಗಮಂಗಲ, ಚನ್ನ ರಾಯಪಟ್ಟಣ, ಈ ತಾಲ್ಲೂಕುಗಳಲ್ಲಿ ಜೋಳದ ಫಸಲೆ ರೂಢಿಸಿದ್ದಾ ಯಿತು; ಹುಟುವ ಯೂ ಬಲವಾಗಿ ಆದ್ದರಿಂದ ನೀರೀಕ್ಷಿಸಿದ ಪ್ರ ಕಾರ ಫಲಿಸಿತು.

ಹವಾ ಕೊಸೆಯದೆ ಕಾಪಿತೋಟಗಳಿಗೆ ಅನುಕೂಲವಾಗಿತ್ತು ಆ ದರೆ ತೆಂಗು ಅಡಿಕೆ ತೋಟಗಳು ಹೋದವರುಷಕಿಂತ ವಳ್ಳೀ ಸ್ಥಿತಿ ಯಲ್ಲಿದ್ದಾಗ್ಯೂ ಕಳೇ, ಸಂವತ್ಸರಗಳಲ್ಲಿ ಆದಷ್ಟು ಬಲವಾಗಿಯೂ ಆದಾಮಿನಲ್ಲಿ ವೃತ್ಪ ಮಾಗಲಿಲ್ಲವು.

ಅಂಗಡಿಗಳಲ್ಲಿ ಜೆನಸೀಗಳು ವಿಸ್ತಾರವಾಗಿದೆ, ಆದರೆ ಮಳೆಯ ಕೊರತೆಯಿಂದ ಧಾರಣೆ ಹೆಚ್ಚುವಹಾಗೆಯೇ ಯಿದೆ.

ಜನಗಳ ಆರೋಗ್ಯ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯಾಗುತ್ತಲೇ ಯಿದೆ ಡಿಸ್ಟ್ರಿ ಕ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಸಂಭವಿಸಿದ ಮರಣಗಳು ೪೮೭ ಆಗಿರುತ್ತದೆ ಈವು ಹೋ ದ ವರುಷದ ಯಿದೇ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ೫೦೨ ಆಗಿರುತ್ತದೆ.

ಈ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಕಾಲನಡಿಗಳು ೦೪೪೪ ಮೃತಪಟ್ಟಿರುವದ್ದರಿಂದ ಅವುಗಳ ನಷ್ಟವು ಕೇವಲ ಜಾಸ್ತೀಯಾಗಿಯೇ ಯಿಧೆ.

೧೦ನೇ ಆಕ್ಟೋಬರ್ ೧೮೬೭.

(Signed) W. HILL, *Dy. Supt. Hassan Dt.*

Coorg Season Report for September 1867.

The transplanting of the paddy seedlings has been completed during the month in all the talooks of the province; and the rains have been abundant and favorable. The plants stated to have suffered from an attack of insects are now said to be in a thriving condition, in fact nothing could be better than the appearance of the paddy fields in all parts of the district. If there be occasional showers this month it is confidently hoped that Coorg will yield a very good crop this season.

In the Nunjarajputten and Yelloosaweriseeme Talooks they have commenced reaping and stacking the raggi, and notwithstanding the very severe blight that was experienced in July by those who planted too early, the out-turn on the whole is said to be tolerably good. The horse gram crops are reported to be progressing favorably throughout the district.

The appearance of the coffee plantations has been very much changed during the month under review. The weeds are all being buried out of sight, and the trees are now being pruned, so as to enable the berry to ripen better, and also to leave only sufficient wood for the next years crop. It is a sad sight to see in some old estates, hill slopes that used to be one mass of dark green coffee leaves, now dotted only with a few isolated trees left from the ravages of the borer. It is however satisfactory to find that the borer appears to be dying out in all the estates on the Mercara plateau and seems to be decreasing in the lower plantations also. The rat is said to be attacking the coffee plants again in Kiggutnád near the Wynaad range, and also in Paddynalknád.

In the latter place they have commenced picking the cardamoms, but the amount of crop will not be known till the next report, though it is very favorably spoken of this year by all the cardamom proprietors.

The number of deaths during the month was 196, against 323 in the same month last year. Fever and small pox being the prevailing diseases. Of this number 86 were adult males, 51 adult females, and 59 children.

The loss in cattle was 444, against 476 in September last year.

Provisions are reported to be slightly cheaper than the previous month.

The total rain-fall up to 1st October was 104 inches 90 cents, against 91 inches 52 cents up to the same period last year.

Thermometer—Min : 58, Mean 65, Max. 75.
Barometer „ 26·28 „ 25·35 „ 26·50.

ನೆ೯ ೧೮೬೭ನೇ ಯಿಸವಿ ಸೆಪ್ಟಂಬರ್ ಮಾಹೆ ಬಗ್ಗೆ ತ್ತು

ಕೊಡಗು ಕಾಲಸ್ಥಿತಿ ರಿಪೋರ್ಟು.

ಕೊಡಗು ಸೀಮೆ ಪೈ- ಯಲ್ಲಾ ತಾಲ್ಲೂಕುಗಳಲ್ಲಿಯು ಸದರಿ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಭತ್ತ ಪೈರು ನಾಟುವ ಕೆಲಸ ಪೂರೈಸಿತು, ಮಳೆ ವಿಸ್ತಾರವಾಗಿಯೇ ಬಿದ್ದಿರುವದಲ್ಲದೆ ಭತ್ತದ ಫಸಲಿಗೆ ಬಹಳ ಅನುಕೂಲವಾಗಿರುತ್ತೆ. ಈ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಫಸಲಿಗೆ ಹುಳಗಳ ವೇಧೆ ಪುಟ್ಟಾಗಿ ಕ್ಲಪ್ಪೆ ಬಿದ್ದು ಈಗ ತಪ್ಪಿ ಫಸಲು ಬಹಳ ವೃದ್ಧಿಯಾಗುತ್ತಾ ಯಿಧೆ ಈ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಪೈಕ್ಳೀ ಮಳೆ ಬಂದರೆ ಕೊಡಗು ಸೀಮೆಯಲ್ಲಿ ಯಲ್ಲಾ ಫಸಲು ಜನ್ನಾಗಿ ಆಗುವದೆಂದು ಯೆಣಿಸುತ್ತಾರೆ. ನಂಜರಾಜಪಟ್ಣ ಯೇಳುಸಾವಿರ ಸೀಮೆ ಈ ತಾಲ್ಲೂಕುಗಳ್ಳಲ್ಲಿ ರಾಗಿ ಕಟಾವಾಗಿ ಮೆದೆ ಹಾಕುತ್ತಾ ಯಿದ್ದಾರೆ, ಸ್ವಲ್ಪ ಮುಂದಾಗಿ ಬಿತ್ತಿದಂಥಾ ಫಸಲೆಲ್ಲಾ ಶಾಳೆ ಮಳೆ ಯಿಂದಾ ಹಲುಕಾದಾಗ್ಯು ಪೈಟ್ಟು ಹುಟ್ಟುವಳ್ಳೆ ಇದ್ದ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಚನ್ನಾಗಿಯೆ ಆಗುವ ಹಾಗೆ ಯಿಧೆ. ಹುರುಳಿ ಫಸಲೆಯಲ್ಲಾ ಕಡೆಯಲ್ಲಿಯು ಚೆನ್ನಾಗಿಯೇ ಆಗುತ್ತಾ ಯಿದಿಯಂತೆ.

ಈ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಕಾಫಿ ಗಿಡಗಳ ಸ್ಥಿತಿ ಬದಲಾಯಿಸಿ ಯಿರುತ್ತದೆ ಕಳೆಗಳೆಲ್ಲಾ ತತ್ತು ದೂರ ತೆಗದುಕೊಂಡು ಜೋಗಿ ಹೊಳುತ್ತಾ ಇದ್ದಾರೆ ಗಿಡಗಳು ಚನ್ನಾಗಿ ಬೆಗ ಎಕ್ಕೊಂಡು ರಂಬೆಗಳು ಬಿಡುವದು ಕೊಸ್ತರಿ ರಂಬೆಗಳನ್ನು ಕತ್ತರಿಸುವದು ವಗೈರೆ ಕೆಲಸಗಳನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾ ಯಿದ್ದಾರ್ಯು ಕೆಲವು ಹಳೇ ತೋಟಗಳಲ್ಲಿ ಕಳ್ಳ ಗೋ ಪಾಗಿ ಬೆಳದಿದ್ದಂಥಾ ಗಿಡಗಳೆಲ್ಲವು ಹುಳದ ಕಾಟದಿಂದ ಹಲ್ಲಾಕಾಗಿ ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಪೊಂಟೊಂಟೆಯಾಗಿ ನಿಂತಿವೆ, ಪರಂತು ಮುಡಿಕೆರೆ ಪ್ರಾಂತ್ಯದ ತೋಟಗಳಲ್ಲಿ ಸದರಿ ಹುಳಗಳು ಸತ್ತು ಹೊಸುತ್ತಾ ಯಿವೆ ಯೆನ್ನು ಅದಕ್ಕೆ ಕೆಳಗಿನ ಪ್ರಾಂತ್ಯದ ತೋಟಗಳಲ್ಲಿಯು ಕೂಡ ಹುಳಗಳ ವೇಧೆ ತಪ್ಪುತ್ತಾ ಬರುತ್ತವೆ ಕಿಗ್ಗಟ್ಟ್ನಾಡು ಪ್ರಾಂತ್ಯದಲ್ಲಿಯು, ಪಾಡಿನಾಕ್ನಾಡು ಪ್ರಾಂತ್ಯಗಳಲ್ಲಿಯು ಪುನಶ್ಚ ಕಾಫಿ ಗಿಡಗಳಿಗೆ ಯಿಲಿಗಳ ವೇಧೆ ವೈಂಟುಗಿ ಯಿಧೆಯಂತೆ.

ಪಾಡಿನಾಕ್ನಾಡು ಸೀಮೆಯಲ್ಲಿ ಯಾಲಕ್ಕಿ ಕೀಳುತ್ತಾ ಯಿದ್ದಾರೆ ಈ ಸಂವತ್ಸರ ಯಾಲಕ್ಕಿ ಫಸಲ್ ಜನ್ನಾಗಿ ಆಗುವದೆಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ ಅದಾಗ್ಯು ಬರುವ ತಿಂಗಳವರಿಗೆ ಯಿದರ ಪರಿಮಾಣವನ್ನು ಹೇಳುವದಕ್ಕೆ ಆಗುವದಿಲ್ಲ.

ಈ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ೧೯೬ ಮಂದಿ ಮೃತಪಟ್ಟರು ಕಳದ ಯಿಸವಿ ಯಿವೆ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಕಿಂಕಿ ಹೋಗಿರುತ್ತಾರೆ. ಜ್ವರ ಕಿಡಬು ಇವುಗಳು ಪ್ರಬಲವಾಗಿತ್ತು ಈ ಪೈಕಿ ೮೬ ಮಂದಿ ಗಂಡಸರೂ ೫೧ ಮಂದಿ ಪೆಂಗಸರು ೫೯ ಮಕ್ಕಳು ಮೃತಪಟ್ಟರು.

ದನಗಳ ಪೈಕಿ ೪೪೪ ಮೃತಪಟ್ಟವು, ಕಳದ ಯಿಸವಿ ಯಿವೆ ಸೆಪ್ಟಂಬರು ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ೪೭೬ ಮೃತಪಟ್ಟವು ಜೆನರಿ ಹಿಂದಿನ ತಿಂಗಳಿಗಿಂತಾ ಈ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಕೊಂಚ ಅಗ್ಗವಾಗುತ್ತಾ ಯಿಧೆ, ಅಕ್ಟೋಬರು ತಾರೀಖು ೧ರ ವರಿಗೆ ಪೈಟ್ಟು ಮಳೆಯಾದ್ದು ೧೦೪ ಅಂಗುಲ ೯೦ ಸೆಂಟ್ಗಳೂ ಕಳದ ಯಿಸವಿ ಈ ತಿಂಗಳ ವರಿಗೆ ೯೧ ಅಂಗುಲ ೫೨ ಸೆಂಟ್ಗಳು.

439

Descriptive Roll of Prisoners who escaped from the Toomkoor District Jail on the 22nd October 1867
೧೮೬೭ನೇ ಅಕ್ಟೋಬರ್ ೨೨ಲ್ಲು ತುಮಕೂರು ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟ್ ಜೈಲಿನಿಂದ ತಪ್ಪಿಸಿ ಕೊಂಡು ಹೋದ ಖೈದೀ ಜಹಜೇ ಪಟ್ಟಿ.

1	2	3	4	5	6		7	8	9	10	11	12			13	14
No. ನಂಬರ್.	Name of prisoners and fathers' name. ಖೈದೀ ವ ತಂದೆ ಹೆಸರು.	Male or female. ಗಂಡಸು ಯಾ ಹೆಂಗಸು.	Caste. ಜಾತಿ.	Age. ವಯಸ್ಸು.	Height. ಯೆತ್ತರ.		Identification. ಜಹರೆ.	Residence. ವಾಸಸ್ಥಾನ.	By whom sentenced. ಯಾರು ಸಜಾ ಕೊಟ್ಟದ್ದು.	Nature of crime. ತಕ್ಸೀರಿನ ಸ್ವರೂಪ.	Date of disposal. ಫೈಸಲ್ ತಾರೀಖು.	Term of sentence. ಸಜಾ ಕಾಲ.			Description of sentence. ಸಜಾ ಸ್ವರೂಪ.	Jail number. ಜೈಲ್ ನಂಬರ್.
					Feet ಅಡಿ.	Inches. ಅಂಗುಲ.						Years. ವರುಷ.	Months. ತಿಂಗಳು.	Days. ದಿನಗಳು.		
1	Kaisah son of Vasaron. ಕೈನಾ, ವಾಸರ್ಣ ಯೆಂಬವನಮಗ.	Male. ಗಂಡಸು.	Lumbany. ಲಂಬಾಣಿ.	30	5	6	Complexion—brown, hair—black, just recovered from an attack of small pox. ಬಾನುಲನರ್ನ ಕೂದಲು ಕಪ್ಪು ಬಿಜ ಬೆದ್ದು ಈಗಲೇ ಬಾಳಿ ಸಿಯಾಗಿರುತ್ತೆ.	Goodahully of Honaly Talook in the Shimoga District. ಶಿವಮೊಗಾ ಡಿಜಿ ಹೊನ್ನಾಳಿ ತಾಲ್ಲೂ ಗುಜ ಹಳ್ಳಿ ಗ್ರಾಮ.	By Sessions Judge of the Nugur Division. ನಗರ್ ಡಿವಿಜರ್ ಸೆಷ್ಷನ ಜಡ್ಜಿ ಯಿಂದ.	Dacoity. ದರೋಡೆ.	೧೮೬೭ನೇ ಸೆಪ್ಟೆಂಬರ್ ೧೮ನೇ.	7	0	0	Rigorous imprisonment. ಕಠಿಣ ಶಿಕ್ಷೆದು.	900

TOOMKOOR,
23rd October 1867.

E. ARMSTRONG,
Assit. Superintendent.
Toomkoor District.

CUDOOR DISTRICT.

Notice inviting claimants to movable and immovable property belonging to one Seeramma deceased, applied for by one Sevappa on a document obtained from her, to present themselves and prove their claims within 3 months from the 20th Instant.

ವಸ್ಕೂರೆ ತಾ|| ಸ|| ಸಬ್ ಮೇಜಸ್ಟ್ರೇಟ್ ಕೋರ್ಟಿನಿಂದ.

ಇಸ್ತಿಹಾರ್ ನಾಮಾ.

ಇದರಿಂದಾ ಸಮಸ್ತ ಜನರಿಗೂ ತಿಳಿಯ ಪಡಿಸುವದೇನಂದರೆ, ಕಡೂರು ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟು ವಸ್ಕೂರೆ ತಾಲ್ಲೂಕು ಖಾಂಡ್ಯರೆ ಮಾಗಣಿ ಜಪ್ತಿಪನ ಕೊಪ್ಪದಲ್ಲಿ ಯಿದ್ದು ಬೇವಾರಸ್ ಫಾತಿಯಾದ ಬಾಸಾ ಪುರದ ಜಂಗಮ ವೀರಮ್ಮಾ ಯೆಂಬವಳ ಬಾಬತು ಅವಳಿಗೆ ದಾಖಲಾಗಿರುವ ಜಿಂದಗಿ 77 ರೂಪಾಯಿನ ಅಂದಾಜಿನ ಯೆತ್ತು ಆಕಳು, ಕರು ಸಹಾ ದಾಸ್ 15—16—11—8 ಅಂದಾಜಿನ ಕಂಚು ತಾಂಬ್ರ ವವಸ ಸಾಮಾಜರ ಜಿಂದಗಿ 3 ಅಂಕಣ ಹುಲ್ಲುಮನೆ 2 ಅಂಕಣ ಕೊಟ್ಟಗೆ 1 ಜೋಂದು ಪೂಜವೆ ತೊಟ 1 ಯಿದರ ಮೇಲೆ ಚಿಕ್ಕ ಮುಗಳೂರು ತಾಲ್ಲೂಕು ಐನಪಳ್ಳಿ ಶಿವಪ್ಪನು ಪಾತಿಯವಳಿಂದ ತನ್ನ ಪೆಸರಿಗೆ ಆದ ದಸ್ತಾವೇಜಿನ ಪ್ರಕಾರ ಜನಗೆ ಬರಬೇಕೆಂತ ವಗೈರೆ ಬಾಧ್ಯತೆ ದಾಖಲ್ ಮಾಡಿದ ಸುಗತಿ ರುಜುವಾತಿಗೆ ಬಂದು ಯಿರುವ ಕಾರಣ ಯಿದರಿಂದ ಪ್ರಕಟನಪ್ಪಟ್ಟದ್ದೆ. ಈ ಜಿಂದಗಿ ಬಗ್ಗೆ ಹಕ್ಕುದಾರಿ ವ ಬಾಧ್ಯತೆ ಮುಂತಾದ ಹರಕತ್ತು ಯೇನಾದರೂ ಯಿದ್ದರೆ ಅಕ್ಟೋಬರ್ ತಾರೀಖು 20ರ ಲಾಗಾಯಿತು 3 ತಿಂಗಳು ವಳಗಾಗಿ ಅಂಥಾ ಜನರು ಯಾತಕ್ಕರುಜುವಾತ್ ಸಾಧಕ ಸಮೇತ ವಸ್ಕೂರೆ ತಾಲ್ಲೂಕು ಸಬ್ ಮೇಜಸ್ಟ್ರೇಟ್ ಕೋರ್ಟ್ ರೂಬರೂ ಪಾಜರಾಗಿ ವ್ಯವಹರಿಸತಕ್ಕದ್ದು.

ತಾರೀಖು 20—10—67ನೇ ಸನು ವೊಕ್ಕಾಂ ವಸ್ಕೂರೆ.

J. J. HAMILTON,

Notice offering a reward of 100 Rs. for the apprehension of the dacoits who are said to have attacked several persons near Narsagoo Jana Coppaloo in the Cudoor Talook.

ಕಡೂರು ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟು ಮೆ|| ಕೋರ್ಟಿನಿಂದಾ.

ಇಸ್ತಿಹಾರ್ ನಾಮಾ.

ಇದರಿಂದ ಸಮಸ್ತ ಜನಗಳಿಗೂ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿ ತಿಳಿಯ ಪಡಿಸುವದೇನಂದರೆ.

ಕಡೂರು ತಾಲ್ಲೂಕು ಬಿರೂರು ಮಾಗಣಿ ಅಲದಹಳ್ಳಿ ನಾಸ್ಕೇಗೌಡನ ಕೊಪ್ಪಲು ಬಳಿ ದೊಡ್ಡಿ ಪಾಳ್ಯಂದಿದ್ದ ಜನರ ಮೇಲೆ ಜುಲುಂ ನಡಾವಿ ಪ್ಟಿಕೆ ತಂದಿಗಾ ಯೆಂಬುವನಿಗೂ ಖೂನ ಪಡುವ ಮೇರೆ ಹೊಡವ ಪೆಟ್ಟಿನಿಂದ ಖೂನ ಪಟ್ಟು ಹೋಗಿ ಇದ್ದಾನೆ ಅಲ್ಲದೆ 33—6 ಮಾಲು ಡಕಾಯಿತಿ ನಡಿಸಿದ ಜನರಿಗೆ ಪತ್ತೆ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟಂಥಾವರಿಗೆ 100 ನೂರು ರೂಪಾಯಿ ಇನಾಂ ಕೊಡಿಸಲಾದೀತೆಂದು ನಗರ ಡಿವಿಜರ್ ಸೂಪರಿಂಟೆಂಡೆಂಟ್ ಸಾಹೇಬರವರು ಮಾಹೆ ಮಜಕೂರು ತಾರೀಖು 18ನೇ ನಂಬರು 445ನೇ

ಷಾಟ್ ತಲ್ಪಿರುವದರಿಂದಾ ಪತ್ತೆ ಮಾಡಿಕ್ಕೊಟ್ಟವರಿಗೆ ನೂರು ರೂಪಾಯಿ ಇನಾಂ ಕೊಡಿಸಲಾಧಿತೆಂದು ತಮ್ಮಿ ಬಾರಿಯ ಈ ಮೂಲ್ಕ ಪ್ರಕಟ ಪಡಿಸಿ ಇದೆ.

ತಾರೀಖು 21ನೇ ಮಾಹೇ ಅಕ್ಟೋಬರ್ ಸನ 1867ನೇ ಇಸವಿ

ಮೊಕ್ಕಾಂ ಚಿಕ್ಕ ಮುಗಳೂರು.

CUDOOR DISTRICT.

Notice inviting claimants to immovable property under attachment in satisfaction of a Decree, to present themselves and prove their claims before the Deputy Superintendent by the 11th November 1867.

ಕಡೂರು ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟು ಡಿಪ್ಟಿ ಸೂಪರ್‌ಟೆಂಡೆಂಟ್ ಕೋರ್ಟು

ಸನ 1867ನೇ ಇಸವಿ ಅಮಲ್‌ಜಾರೀ ನಂಬರು 28.

ಇಸ್ತಿಹಾರ್.

ವಾದಿ ಜೇವರಾಯಪ್ಪಾಟೇ ಲಿರುವ ಖಾದರಖಾನಸಾಬ್ ೧ ಕಿದರಖಾನಸಾಬ್ ೧ ಸಹ ೨ ಜನಾ. } ಪ್ರತಿವಾದಿ ಚಿಕ್ಕ ಮುಗಳೂರು ತಾಲ್ಲೂಕು ರಾಮನ ಹಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿ ಯಿರುವ ಹಯಾತ್ತಾನಸಾಬ್.

ಸಮಸ್ತ ಜನಗಳಿಗೂ ತಿಳಿಯಪಡಿಸುವದೇನಂದರೆ, ವಾದೀರಿಗೆ ಈ ಪ್ರತಿವಾದೀರಿಂದ ಸಲ್ಲತಕ್ಕ ನಗರ್ ಡಿವಿಜ್ ಸೂಪರ್‌ಟೆಂಡೆಂಟ್ ಕೋರ್ಟು ಸನ 1866ನೇ ಇಸವಿ ಅಪ್ಪೀಲ್ ನಂಬರು 1ನೇ ಫೈನಲ್ ಐವಜಿನಗೋಸ್ಕರವಾಗಿ ಪ್ರತಿವಾದಿ ಬಾಬತು ಜಿಂಧಗಿ ಜಪ್ತಿ ಆದ ವಿವರ. ಅಂದಾಜು ರೂಪಾಯಿ

ಲಕ್ಕುವಳ್ಳಿ ತಾಲ್ಲೂಕು ಜಾಗರದ ಮಾಗಣಿ ಹಪಿಗೆ ಪಾಲಿಗೆ ಶೇರಿದ ಗುಂಡಿಕಾನಿನಲ್ಲಿರುವ ಕಜವಿನ ಗುಂಡಿ ಚಾಕ ಬೂಂದು 1ಕ್ಕೆ ಚಕ್‌ಬಂದಿ.

ಪೂರ್ವ ದೊಡ್ಡಗುಡ್ಡ ಹೊಲವಾರೆ ಬೊಕ್ಕ ಮರಡಿ ಯಿಂದೆ ಗುಂಡು.

ಪಶ್ಚಿಮ ಸೂನುಕಲ್ಲು ವಾರೆ ಜಿಗಣಿ ಕಾನಿಗೆ ಹೋಗುವ ದಾರಿ ಗಚ್ಚು.

ಉತ್ತರ ಸೈದಖಾದರ್ ಸಾಬರ ಬಕ್ಕೆ ಕಾನು ತೋಟದ ಮೇಲುಗಡೆ ಯಿರುವ ಕಾರೀ ಕಾರಚಲು ವಿರುವ ಕಾಡಿನ ಹುಲ್ಲು ಯೇಣು.

ಪಶ್ಚಿಮಕ್ಕೆ ಕಿದರಖಾನನ ತೋಟದ ವತ್ತು ತನೂಪ ಬೇಲಿ.

ಈ ಚತುರ್ಗಡಿ ವಳಗೆ ಷಿಕಮಿಯಾಗಿ ತೋಟಗಳು ಯಿರುವದು ಜಪ್ತಿ ಪಟ್ಟಪ್ರಕಾರ.

ಗೊ. ಕರೀಫನ ತೋಟ	ಮಿರಸೂವ್ ಸಾಬನ ತೋಟ
ಮೊಹ್ವಿಸಾಬನ ತೋಟ	ಹಳ್ಳಿ ಮೈಸೂರು ನಂಜಪ್ಪನ ತೋಟ
ಅಕ್ಕಸಾಲಿ ಸೋಮನೂರನ ತೋಟ	

ಈ ಜನರ ತೋಟಗಳು ಯಿರುತ್ತದೆ ಚತುರ್ಗಡಿ ಅಲಾಹಿದ ಅಲಾಹಿದ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಯಿರುವದರಿಂದ ಯಿದರಲ್ಲಿ ಅಲಾಹಿದ ಚತುರ್ಗಡಿ ಮಾಡಿ ವಿಂಗಡಿಸಲೆಲ್ಲ ಈ ಪೈಕಿ ಫಲಾ ಅನುಭವಿಸುವ ಷಿಕಮಿದಾರ್ ಮೀರಯಿಸಾಬಿ 1 ಮೈಲಿಸಾಬ್ 1 ಈ 2 ಜನರು ಸಿವಾಯಿ ಬಾಕೀ ಯೂರೂ ಫಸಲ್ ಅನುಭವಿಸುವದಿಲ್ಲ. ಜಾಫಾ ಬಾಕೀ ನಿನ್ ಪ್ರತಿವಾದಿ ಸ್ವಂತ ಸ್ವಾಗುವಳಿ ಮಾಡಿರುವ ತೋಟದಲ್ಲಿ ಸುಮಾರು ಭಾಗ ಗಿಡ ಹಣ್ಣಿನ ಲೆಕ್ಕಕ್ಕೆ 5500

ಸದರೀ ಗುಂಡಿಕಾನು ತೋಟದಲ್ಲಿ ಬೇರೆ ಮೂರು ಹಳ್ಳದ ತೋಟದ ಚತುರ್ಗಡಿ ವಿವರ

ಪೂರ್ವ ಖಾದರಪಾ ಪಕೀರನ ತೋಟದ ವತ್ತು, ಮಂಮದ್ ಸಾಧಕನ ತೋಟದ ವತ್ತು, ರಹಿಮಖಾನನ ಬಿ ತೋಟದ ವತ್ತು, ವನೂ ಕೊರಕಲು ಹಲಸಿನ ಮರ ಅದರವತ್ತು ಬೇಲಿ

ಪಶ್ಚಿಮ ಸೈದತಾಹಿರಸಾಬನ ತೋಟದ ವತ್ತು, ಹಲಸಿನ ಮರ ಮೂವಿನ ಮರ ಪುತ್ತು ವಾಪಿ ಬೆನ್ನು

ದಕ್ಷಿಣ ರಾಜಕಿಟ್ಟ ತೋಟದ ವತ್ತು ಬೇಲಿ

ಉತ್ತರ ದಿಬ್ಬ ಕೂ ಹಳೆ ಹಲಸಿನ ಮರಗಳು.

ಈ ಮಧ್ಯೆ ಸುಮಾರು ಪುತ್ತು ಸಾಮಿರ ಗಿಡಕ್ಕೆ ಅಂದಾಜು 250

ಸದರೀ ಕಾನಿನಲ್ಲೂ ಹಳೀ ತೋಟ 1ಕ್ಕೆ ಚತುರ್ಗಡಿ ವಿವರ

ಪೂರ್ವ ಹಯಾತ್ಖಾನಸಾಬನ ಯಿಳ್ಳಾರೆ ಫಲದ ತೋಟದ ವತ್ತು ಕೂಡಿಗೆ ಹಳ್ಳ

ಪಶ್ಚಿಮ ಸೈದ್ ತಾಯಿರ ಸಾಬನ ತೋಟ ಬಲಿಗೆ ನುರದ ಹಶ್ಚ ಕಲ್ಲು ದಿಮ್ಮಿ ದಾರಿ ನೀರು ಸಂಪಿಗೆ ಮರ

ಉತ್ತರ ಕಲ್ಲುಗೆರಿಗೆ ಮರ ಕಲ್ಲುದಿಮ್ಮಿ.

ದಕ್ಷಿಣ ನೀರು ಹಳ್ಳ

ಈ ಮಧ್ಯೆ ಯಿರುವ ಸುಮಾರು ಬಾಯಗಿಡ ಹದಿನೈದು ಸಾವಿರಕ್ಕೆ .. .. 350.

6100.

ಈ ಪ್ರಕಾರ ಜಿಂದಗಿ ಜಪ್ತಿಗಿರುತ್ತದೆ ಈ ಚಿಂದಿಗಿ ಕೋಲೆ ಬೇರೆ ಜನರ ಬಾಧ್ಯತೆ ಯಿರುವ ಪಕ್ಷಕ್ಕೆ ಅಂಥಾವರು ಕೋರ್ಟಿಗೆ ರೂಬರೂ ಹಾಜರಾಗಿ ವ್ಯವಹರಣೆ ನಡಸದೆ ಯಿದ್ದರು ಪ್ರತಿವಾದಿಯೂ ಡಿಕ್ರಿ ಹಣದ ವಿಲೇವಾರಿ ಮಾಡದೆ ಯಿದ್ದರೂ ಸದರೀ ಜಿಂದಗಿಯನ್ನು ನವಂಬರ್ ತಿಂಗಳು 11ನೇ ತಾರೀಖು ಸೋಮವಾರದ ದಿವಸ 10 ಘಂಟೆಗೆ ಕೋರ್ಟು ರೂಬರೂಯ್ ಹರಾಜ್ ಮಾಡಿಸಲಾಧೀತು. ಹರಾಜ್‌ನಲ್ಲಿ ಪಡೆಯುವಂಭಾವರು ಸಿವಿಲ್ ಕೋಡಿನ ಪ್ರಕಾರ ಹಣ ತೆರತಕ್ಕದ್ದಾಗಿರುತ್ತದೆ ತಿಳಿಯುವದು.

ತಾರೀಖು 10ನೇ ಮಾಹೆ ಅಕ್ಟೋಬರ್ ಸನ 1867ನೇ ಇಸವಿ ಮೊಕ್ಕಾಂ ಚಿಕ್ಕ ಮುಗಳೂರು

(Signed) J. J. HAMILTON,
Offg. Dy. Supt. Cudoor Dt.

SHIMOGA DISTRICT.

Descriptive roll of a robber who is said to have robbed property worth about 128 Rs. at the Cantonment of Hurryhur and ran away.

ಯಾದಾಸ್ತು ಮುದ್ದೆ ಬೆಂಗಳೂರು ವಾಸಸ್ತ ಪರ್ಟು ಜಾತಿ

ಪ್ಯಾಮ್ಟಾ ಯುಂಬುವಲಿ [illegible] ನಾಡಿ ಮಾಡಿ ಮದ್ರಾಸಿನ ತಾರೀಖು 11ನೇ ಹಗಲು ಟ್ರೆಂಮು [illegible] ಪರಿಹರ ಲಿ ಷ್ಟರ್‌ನಲ್ಲಿರುವ ಮನುಷ್ಯರುಗಳ ಹೆಸರು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಪರಾರಿ ಆದ ಕ್ರಮ ಚೆಪರೆ.

1. ಪೆಸರು ಹರ್ಜಮಾ.
2. ತಂದೆ ಹೆಸರು ಗೊತ್ತಿಲ್ಲಾ.
3. ಸ್ವಳ ತುಮಕೂರು.
4. ಜಾತಿ ಮುಸಲಮಾ.
5. ವಯಸ್ಸು ೫೦ ವರುಷ.
6. ಕೆಂಪುವರ್ಣ ತೆಳ್ಳಗೆ ಇದ್ದಾನೆ ಮುಭರ್ಕ ಆಳು.
7. ಹಳೇ ಕೆಂಪು ಬನಾತು ಹೊದ್ದು ಕೊಂಡಿದ್ದಾನೆ.
8. ಗಡ್ಡಾ ಮೀಸೆ ಬಂಬಿಲ್ಲೆ.
9. ಬೆಳಿಚಿತ್ತಿ ಚಲ್ಲಣ ತೊಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ.
10. ತಲೆಮಾಲ್ಲಿ ಒಳ ಮುಂಡಾಸು ಸುತ್ತಿದ್ದಾನೆ.
11. ಜಪ್ತಿರ ಮಾಡಿಸಿಕೊಂಡು ೪ ದಿವಸವಾಗಿದೆ.

ಈ ಮೇಲೆ ಚಹರೆ ಇರುವದಾಗಿ ನಕ್ಕೂದಾಗಿದೆ.

PRICE CURRENT AND MARKET REPORT.

Published by the Madras Chamber of Commerce, dated 12th October 1867.

IMPORTS.—Though we cannot report any improvement in prices, there has been a fair amount of business done during the past fortnight, especially in grey shirtings and prints. Of the former, the weights ranging between 8lbs. and 10lbs. have been in greatest request, and pretty good sales are reported at the undermentioned prices. The lighter weights have not been in so much demand. 7lbs. 39 inch have realized as much as Rs. 5-9, but we do not quote at present higher than Rs. 5-5 to Rs. 5-6; the quotation for 8¼lbs. is about Rs. 6-12. There is still a good demand for twist, but the large arrivals from Bombay and Calcutta have rather weakened prices. We quote No. 40 at Rs. 3-14 to Rs. 4-2, at which rate fair sales have been made. Colored yarns are still rather dull, turkey red being the only color in which any transactions are reported. A little inquiry has been made for pea green, but dark green is unsaleable. White shirtings and white jaconets have been taken in some quantity and inquiry has been made for grey mulls. Little or nothing has been doing in metals, which are dull; the quotation for bar iron having declined to Rs. 21 to Rs. 22 per candy.

EXPORTS.—The stock of good cotton in Madras is very small and the purchases during the fortnight do not amount to more than 400 or 500 bales. The last price paid was Rs. 100 per candy, and this is our present quotation. Notwithstanding the unfavorable character of the advices from home, cotton is coming in very slowly and dealers show no anxiety to sell. We learn from Tuticorin that there had been transactions to the extent of a few hundred bales at Rs. 100 per candy; the present quotation is Rs. 95 to Rs. 100. The quantity of Coconada cotton purchased during the month of September is estimated at 1800 bales, for the greater portion of which about Rs. 112 was paid. The quotation however has since declined. Stocks in the dealers hands are said to be very small, though it is thought the ryots must still have a considerable part of the crop to dispose of. The quality of cotton now coming in is reported to be quite up to the average of the season.

There is still a good demand for *indigo*, and contracts for good kurpah have been made at Rs. 64 per maund, for 30 days delivery. The reports of the crop in the northern districts are not very encouraging. Our quotations are for kurpah Rs. 65 per maund, Nellore Rs. 51 to 59, and Madras dry leaf Rs. 1-6 to Rs. 1-12 per lb. There is no Nellore offering. *Hides* and *skins* are also in good demand among the native shippers, but are scarce. Good slaughtered hides have fetched Rs. 140 per 100, weighing 750 to 800 lbs.; and Rs. 90 to Rs. 95 per 100 has been paid for inferior qualities, weighing from 650 to 750 lbs. Tanned goat skins of good weight will realize from Rs. 95 to Rs. 120 per 100. *Horns* are also in fair request, the quotation for buffalo being Rs. 12-8 to Rs. 13 per 100, weighing 125lbs. There is very little *coffee* in the market and it is supposed the supplies are kept back through the absence of any demand. One small transaction is reported in native Mysore at Rs. 108 per candy. Nothing is doing in *sugar* or *jaggory*. There is a local demand for *myrabolams* at Rs. 22 per candy, but they are scarce. The supply of *red wood* is plentiful and a few transactions are reported at Rs. 5-4 to Rs. 5-8 per candy. The price of *rice* continues to decline both here and on the coast. The quotation at the northern ports is Rs. 4-10 to Rs. 4-12 per bag.

We learn from Coconada that the purchases of the new crop of *gingelly* seed mounted up to the beginning of the current month to 55,000 bags. The largest purchases were made at Rs. 8-15 and Rs. 9 per bag, though as much as Rs. 9-2 was paid in some instances. Buyers having withdrawn, the price has now fallen to Rs. 8-7 per bag, with very little doing. At the same port the nominal quotation for cane jaggory was Rs. 28 per candy and for turmeric Rs. 39-8.

At Cochin the price of cocoanut oil continued firm at Rs. 103 per candy, at which rate small purchases had been made for Bombay; supplies were small. There was not much doing in coir yarn, the high rates of freight having checked business. Rs. 65 to Rs. 70 per candy was the quotation for the best quality, and Rs. 55 to Rs. 60 for middling and ordinary fair.

Course of Exchange.

Banks ... ... Bills on England.	4 months	1—11⅛
	3 „	1—11
	2 „	1—10⅞
	1 „	1—10¾
	demand	1—10⅝
H. M. Treasury Bills, Bank of England Post Bills.	None.	

Bills on Calcutta, 30 D—S ¼ per cent discount.
Do. on Bombay, 30 D—S ¼ per cent discount.

Government Securities.

5½ per Cent. Loans of 1859 12 to 12¼ premium.
5 per Cent. Loans 1856—57 6¾ to 7¼ do.
4 per Cent. Company's 9½ to 10 discount.
Bank of Madras Shares. Rs. 54 to 55 per cent premium.

Price of Bullion, &c.

Sovereigns, British Rs. 10-10-3
Australian .. ... „ 10-9-6

ಮದರಾಸಿ ವ್ಯಾಪಾರ ಸಂಘದವರಿಂದ ಪ್ರಕಟಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ನಿರಖ್ ಪಟ್ಟಿ ಮತ್ತು ಬಾಜಾರ್ ರಿಪೋರ್ಟು.

ಅಮದ್ ಬಾಬತು ಸರಕುಗಳು.—ದಾರಣೇವಾಸಿಯಲ್ಲಿ ಯೇನು ವಿಶೇಷವಿಲ್ಲದಿದ್ದಾಗ್ಯೂ ಕಳೆದ ಹದಿನೈದು ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಪೊಳ್ಳೇ ವ್ಯಾಪಾರ ನಡೆದಿರುತ್ತೆ. ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಬಿಳೇ ಬಟ್ಟೆಗಳು ಚೀಟೇ ಬಟ್ಟೆಗಳು ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಖರ್ಚಾಗಿರುತ್ತೆ. ಬಿಳೇ ಬಟ್ಟೆಗಳ ಪೈಕಿ ೪ ಪೌಂ ಲಾಗಾಯಿತು ೦೦ ಪೌಂಗಳ ವರಿಗೆ ಇರಶಕ್ತ ಬಟ್ಟೆಗಳಿಗೆ ಬಹಳ ಗಿರಾಕೀ ವುಂಟಾಗಿ ಈ ಕೆಳಗೆ ತಿಳಿಸಲ್ಪಡುವ ಖರೀದಿಗೆ ಬಹಳ ಖರ್ಚಾಗಿರುವಂತೆ ತಿಳಿಯ ಬರುತ್ತೆ. ತೂಕ ಕಮ್ಮಿ ಬಾಬತಿಗೆ ಅಷ್ಟು ಗಿರಾಕಿ ಇಲ್ಲ. ೩ ಪೌಂ ೩೯ ಅಂಗುಲದ ಬಾಬತು ಬಟ್ಟೆಗೆ ರೂ. ೫—೯—೦ ಪ್ರಕಾರ ಖರ್ಚಾಯಿತು. ಆದರೆ ಪ್ರಕೃತದಲ್ಲಿ ರೂ. ೫—೫—೦ ಮತ್ತು ೫—೬—೦ ಇಷ್ಟಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ನಾವು ಮಾರುವದಿಲ್ಲವೆ. ೪¼ ಪೌಂ ಬಾಬತು ಬಟ್ಟೆ ೬—೦—೦ರ ಪ್ರಕಾರ ಇರುತ್ತದೆ. ನೂಲಿಗೆ ಇನ್ನೂ ಪೊಳ್ಳೇ ಗಿರಾಕಿ ಇರುತ್ತೆ. ಮುಂಬೈಯಿಂದಲೂ ಕಲ್ಕತ್ತೆ ಯಿಂದಲೂ ಬಹಳ ಸರಕು ಬಂದದ್ದರಿಂದ ದಾರಣೆವಾಸಿ ಇಳೆಯಿತು. ೫೦ನೇ ನಂಬರ್ ನೂಲು ರೂ. ೩—೦೪ರ ಲಾಗಾಯಿತು ೪—೦ರ ವರಿಗೆ ವಿಕ್ರಯವಾಯಿತು. ಬಣ್ಣದ ನೂಲು ಯಾವದಕ್ಕೂ ಗಿರಾಕಿ ಇಲ್ಲವು. ಟರ್ಕಿ ರೆಡ್ ಯೆಂಬ ವೊಂದು ನೂಲು ಮಾತ್ರ ಸ್ವಲ್ಪ ಗಿರಾಕಿ ಆದಂತೆ ತಿಳಿಯ ಬರುತ್ತೆ. ಪಿಗ್ಗೀಸ್ ಎಂಬ ಹಸುರು ನೂಲಿಗೆ ಸ್ವಲ್ಪ ಗಿರಾಕಿ ಆಯಿತು. ಆದರೆ ಪೂರಾ ಅಸುರು ನೂಲುಬಿಕಾಯೇ ಇಲ್ಲ. ಬಿಳಿ ಬಟ್ಟೆಗಳು ಬಿಳೇ ಚಾಕೆಟ್‌ಗಳು ಕೆಲವು ಮಟ್ಟಿಗೆ ಖರ್ಚಾಯಿತು. ಮಲ್ ಬಟ್ಟೆಗೆ ಸ್ವಲ್ಪ ಗಿರಾಕಿ ವುಂಟಾಯಿತು. ಲೋಹಗಳಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಪಾರವೇನೂ ನಡಿಯಲಿಲ್ಲವು ಕಬ್ಬಿಣ ಕಬ್ಬಿಣ ಖಂಡೀ ವೊಂದಕ್ಕೆ ೦೧ ರೂ. ೦೨ ರೂಪಾಯಿ ವರಿಗೆ ಇಳೆಯಿತು.

ರಫ್ತು ಬಾಬತು ಸರಕುಗಳು.—ಮದರಾಸಿನಲ್ಲಿ ಪೊಳ್ಳೆ ಅರಳೆ ಬಹಳ ಕೊಂಜವಾಗಿರುತ್ತೆ. ಕಳೆದ ಹದಿನೈದು ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ೩೦೦ ಖಂಡೀ ಬೇಲ್ ಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಜಾಸ್ತಿ ಖರೀದಿ ಆಗಿಲ್ಲವು. ಕಚೀನಲ ಖಂಡೀ ವೊಂದಕ್ಕೆ ೦೦೦ ರೂ. ಪ್ರಕಾರ ಖರೀದಿ ಆಗುತ್ತೆ. ಈಗಿನ ನಮ್ಮ ಧಾರಣೆಯು ಇಷ್ಟೆ. ವಿಲಾಯತಿಯಿಂದ ಬಂದ ಸಮಾಚಾರ ಅನುಕೂಲವಿಲ್ಲದಿದ್ದಾಗ್ಯೂ ಅರಳೆ ಬಹಳ ನಿಧಾನವಾಗಿ ಬರುತ್ತಾ ಇದೆ. ವ್ಯಾಪಾರಸ್ಥರು ಅರಳೆಯನ್ನು ಮಾರುವದಕ್ಕೆ ವುತ್ಸಾಹವೇ ಇಲ್ಲದೇ ಇದ್ದಾರೆ. ಖಂಡೀ ವೊಂದಕ್ಕೆ ನೂರು ರೂಪಾಯಿ ಪ್ರಕಾರ ನೂರಾರು ಬೇಲುಗಳು ಖರ್ಚಾದಂತೆ ತುತ್ತಿ ಕೋರ್ಕಿ ಯಿಂದ ಸಮಾಚಾರ ಬಂತು. ಈಗಿನ ಧಾರಣೆ ೯೫ರ ಲಾಗಾಯಿತು ೦೦೦ ರೂಪಾಯಿ ವರಿಗೆ ಇದೆ. ಸೆಪಟಂಬರ್‌ನಲ್ಲಿ ಕೊಂಡ ಕಾಕಿನಾಡ ಅರಳೆ ೦೯೦೦ ಮೂಟೆಗಳಾಗುವಂತೆ ತೋರುತ್ತೆ. ಈ ಪೈಕಿ ಬಹಳ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಮುಮಾರು ೦೦೦ರ ಪ್ರಕಾರ ಕೊಂಡದ್ದಾಯಿತು. ಧಾರಣೆ ಈಚಿಗೆ ಕೊಂಚ ತಗ್ಗಿತು. ವರ್ತಕರಲ್ಲಿ ಇರುವ ಜಿನಸು ಬಹಳ ಕೊಂಚವಾಗಿರುತ್ತೆ. ಆಚೆಯ ರೈತರು ಖರೀದಿಗೆ ಕೊಡುವದಕ್ಕಾಗಿ ಅರಳೆ ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಇಟ್ಟುಕೊಂಡಿರುವ ಹಾಗೆ ಕಾಣುತ್ತೆ. ಹಾಲೀ ಬರುವ ಅರಳೆ ಈ ಆಯಾಮಿಗೆ ತಕ್ಕದ್ದಾಗಿಯೇ ಇರುವಂತೆ ತಿಳಿಯ ಬರುತ್ತೆ. ಇನ್ನೂ ನೀಲೀಗೆ ಪೊಳ್ಳೆ ಗಿರಾಕಿ ಇರುತ್ತೆ. ಕರಪಾ ಯೆಂಬ ಅಸನು ನೀಲಿಗೆ ೩೦ ದಿನಗಳ ವಾಯಿದೇ ಪೊಳಗೆ ಸರಕು ಪೊಹ್ಚಿಸುವಂಥಾದ್ದಕ್ಕೆ ಮಣಕ್ಕೆ ೬೪ ರೂಪಾಯಿ ಪ್ರಕಾರ ಪೊಪ್ಪಂದ ಆಗಿರುತ್ತೆ. ವುತ್ತರ ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟ್‌ನಿಂದ ಈ ಬೆಳೆಯನ್ನು ಕುರಿತು ಬಂದ ಸಮಾಚಾರ ಅನುಕೂಲವಾಗಿಲ್ಲ. ಕರಪಾ ನೀಲಿಗೆ ಮಣಕ್ಕೆ ೬೩ ರೂಪಾಯಿ ಪ್ರಕಾರವೂ ನೆಲ್ಲೂರು ನೀಲಿಗೆ ೩೦ರ ಲಾಗಾಯತು ೪೯ ರೂಪಾಯಿ ಪ್ರಕಾರವೂ ಮದರಾಸಿನ ಡೆಲ್ಟಾ ಎಂಬ ಜಿಲ್ಲೆಗೆ ಪೌಂ ಒಕ್ಕೆ ರೂ. ೦—೬—೦ ಲಾ. ೦—೦೭—೦ರ ವರಿಗೆ ಇರುತ್ತೆ. ವಿಲ್ಲೂರು ಜಿಲ್ಲೆಗೆ ಗಿರಾಕಿ ಇಲ್ಲ. ಚೆಮಡಾಗಳು ನೇಟಿವ್ ಪಡಗಿನ ವರೇ ಕೇಳುತ್ತಾರೆ. ಆದರೆ ಸರುಕು ಅರಿದಾಗಿದೆ. ಪಸನು ಚಮಡಾ ೩೦೦ರ ಲಾಗಾಯಿತು ೪೦೦ ಪೌಂಗಳ ತೂಕದ ಬಾಬತು ೦೦೦ಕ್ಕೆ ೦೪೦ ರೂಪಾಯಿಗಳ ಪ್ರಕಾರ ಖರೀದಿ ಆಗಿರುತ್ತೆ. ಕೀಳ್ ತರದ ಬಾಬತು ೬೩೦ರ ಲಾ. ೩೦೦ ಪೌಂಗಳ ತೂಕದ ಚಮಡಾ ನೂರಕ್ಕೆ ೯೦ ರೂಪಾಯಿ ಲಾಗಾಯಿತು ೯೪ ರೂಪಾಯಿಗಳ ವರಿಗೆ ಖರೀದಿ ಆಗಿರುತ್ತೆ. ಹದ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಮೇಕೇ ಚರ್ಮ ಭಾರೀ ತೂಕದ ಬಾಬತು ೦೦೦ಕ್ಕೆ ೯೫ ರೂಪಾಯಿ ಲಾಗಾಯಿತು ೦೦೦ ರೂಪಾಯಿಗಳ ವರಿಗೆ ಖರೀದಿ ಆಗುವದು. ಕೊಂಬುಸ್ಕಿಗೆ ಪೊಳ್ಳೇ ಗಿರಾಕಿ ಇರುತ್ತೆ. ಯುಮ್ಮೆ ಕೊಂಬು ೦೦೦ಕ್ಕೆ ೦೩೫ ಪೌಂಗಳ ಬಾಬತಿಗೆ ೦೦—೯—೦ ಲಾಗಾಯಿತು ೦೪ರ ಪಟ್ಟಿಗೆ ಖರೀದಿ ಇದೆ. ಬಜಾರ್‌ನಲ್ಲಿ ಕಾಫೀ ಕೊಂಚವಾಗಿರುತ್ತೆ ಗಿರಾಕಿ ಇಲ್ಲದ್ದರಿಂದ ಸರುಕುಗಳು ಬರಲಿಲ್ಲವು ಮೈಸೂರು ಕೀಮೆಯ ಅರಳೇ ಖಂಡಿ ೦ಕ್ಕೆ ರೂಪಾಯಿ ೦೦೯ರ ಪ್ರಕಾರ ಕೆಲವು ಮಟ್ಟಿಗೆ ಖರ್ಚಾಗಿರುವಂತೆ ತಿಳಿಯ ಬರುತ್ತೆ. ಸಕ್ಕರೆ, ಬೆಲ್ಲ ಈ ವ್ಯಾಪಾರವೇನೂ ಜರಗಲಿಲ್ಲವು ಪೊಂದು ರಖಮಿಗೆ ಖಂಡೀ ೦ಕ್ಕೆ ೦೦ ರೂಪಾಯಿ ಪ್ರಕಾರ ಈ ಬೆಳೆ ಸ್ವಲ್ಪ ಗಿರಾಕಿ ಇರುತ್ತೆ ಆದರೆ ಸರಕುಇಲ್ಲ ಜಂದನ ಮರ ಬಹಳ ಬರುತ್ತೆ ಖಂಡೀ ೦ಕ್ಕೆ ೫೫ ರೂ. ಲಾಗಾಯಿತು ೫೫ ರೂ

ವರಿಗೆ ಕೆಲವು ಸರಕು ಮಾತ್ರ ಇರುತ್ತೆ ಅಕ್ಕ ಧಾರಣೆ ಈ ಬಳಿಯೂ ಸಮುದ್ರ ತೀರದಲ್ಲಿಯೂ ಇಳಿಯುತ್ತಾ ಇದೆ ಪುತರ ತೀರಗಳಲ್ಲಿ ಗೋಣೀ ಒಕ್ಕೆ ೪—೦೦ ಲಾಗಾಯಿತು ೬lll ವರಿಗೆ ಇರುತ್ತೆ.

ಕಾಜೀನಾಡಾದಲ್ಲಿ ಜೊಸ ಯೆಳ್ಳು ಈ ತಿಂಗಳು ಷುರು ವರಿಗೆ ೫೫೦೦೦ ಗೋಣೀ ಇರುತ್ತಂತೆ ೪—೦೫—೦ ಮತ್ತು ೯ ಈ ಪ್ರಕಾರ ಬಹಳ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಖರ್ಚಾಯಿತು ಕೆಲವು ಮಟ್ಟಿಗೆ ೯—೨—೦ರ ಪ್ರಕಾರ ಮಾರಿತು ತೆಗದುಕೊಳ್ಳಿ ತಕ್ಕ ವರು ಆ ಖರೀದೀ ಕೊಡದೇ ಹೋದದ್ದರಿಂದ ಧಾರಣೆ ೪—೭—೦ ವರಿಗೆ ಇಳಿಯಿತು ಅದು ಖರ್ಚಿಲ್ಲ ಅದೇ ತೀರದಲ್ಲಿ ಬೆಲ್ಲ ಖಂಡೀ ಮೊಂದಕ್ಕೆ ೭೪ ರೂಪಾಯಿ ಮೇರೆಗೂ ಅರಿನ ೬೯—೪—೦ ಮೇರಿಗೂ ಇತ್ತು.

ಕೊಚ್ಚಿಕಡೆ ಕೊಬರಿಯಿಂತೆ ಖಂಡೀ ೦೦೭ ರೂಪಾಯಿ ಪ್ರಕಾರ ಯಿತ್ತು ಈ ಧಾರಣೆಗೆ ಮುಂಬೈಗೆ ಸಾಗಿಸುವ ಬಗ್ಯೆ ಸ್ವಲ್ಪ ಖರೀದೀ ಆಗಿರುತ್ತೆ ಸರಕು ಕೊಂಚವಾಗಿದೆ ತೆಂಗಿನ ಹಗ್ಗ ವ್ಯಾಪಾರ ವಿಶೇಷವಿಲ್ಲ ಹತ್ತು ಪಗ್ಯೆರೇ ಮಜೂರಿ ಜಾನ್ಸ್ತೀಯಾಪ್ಪರಿಂವ ವ್ಯಾಪಾರಕ್ಕೆ ಕುಂದಕವಾಯಿತು ವಳ್ಳೀ ರಖಮಿಗೆ ಖಂಡೀ ೬೫೮ ಲಾಗಾಯಿತು ೭೦೦ ವರಿಗೆ ಇತ್ತು ಸಾಧಾರಣಾದ ರಖಮಿಗೆ ೪೫೮ ಲಾಗಾಯಿತು ೬೦೦ ವರಿಗೆ ಇತ್ತು.

ಪ್ರೌಂಡಿಗಳ ಧರ.

ಬ್ಯಾಂಕ್‌ಗಳ ಬಾಬತು. ಇಂಗ್ಲಾಂಡಿನ ಮೇಲೆ ಕೊಡತ ಕ್ಕ ಬಿಲ್ಲುಗಳು.	೪ ತಿಂಗಳ ವಾಯಿದೆ.	೦—೦೦— ೧
	೩—„	೦—೦೦ ೯
	೭—„	೦—೦೦— ೯
	೦—„	೦—೦೦— ೪
	ಚಕ್ಕನದ ಬಾಬತು.	೦—೦೦— ೪
ಹರ್ ಮೇಜಸ್ಟೀ ಖಜಾನೇ ಬಿಲ್ಲುಗಳು, ಇಂಗ್ಲಾಂಡಿನ ಪೋಸ್ಟ್ ಬಿಲ್ಲುಗಳು.	ಯಿಲ್ಲ.	

ಕಲ್ಕತ್ತೇ ಮೇಲೆ ಬಿಲ್ಲುಗಳು ೫೦ ದಿನ ನಾಯಿದೆ ಸೇಕಡಾ ೧೦ ವಟ್ಟ.
ಮುಂಬೈ ಮೇಲೆ ಡಿಟೋ ೫೦ ಡಿಟೋ ೧೦ ವಟ್ಟ.

ಗವರ್ನ್ಮೆಂಟು ಪತ್ರಗಳು.

೧೪೫೯೫ ಇಸವಿ ಬಾಬತು ಸೇಕಡಾ ೪½ ಬಡ್ಡಿ ಪತ್ರ ೧೦೦ರ ಲಾಗಾಯಿತು ೧೦೫ ಪೈಜು.
೧೪೪೬—೪೬೫೯ „ ೪ ೬lll ಲಾಗಾಯಿತು ೭½ ವರಿಗೆ ಡಿಟೋ.
ಕಂಪೆನಿಯವರ ಪತ್ರ „ ೪ ೯lllಯಿಂದ ೧೦೦ ರೂಪಾಯಿ ವಟ್ಟ.
ಮದರಾಸ್ ಬ್ಯಾಂಕಿನ ಹಿಸ್ಸೆಗೆ ಸೇಕಡಾ ೪೪೦೦ ಮೊದಲು ೪೪೦೦ ವರಿಗೆ ಪೈಜು.

ಭಂಗಾರದ ಖರೀದಿ.

ಬ್ರಿಟಿಷ್ ಸವರೆಕ್ ೧೦ ರೂಪಾಯಿ ಬಾಬತಿಗೆ. ೧೦—೯—೦
ಆಸ್ಟ್ರೇಲಿಯನ್ ೧೦ ರೂಪಾಯಿ „ ೯—೬—೦

NOTIFICATION.

Notice is hereby given that 1,523 candies, more or less, of assorted sandalwood, the produce of the Nugur Division of the Mysore Territory, will be sold by Public Auction on the dates and at the places below specified.

SANDALWOOD.

1 Chickamoogloor on the	1st October	1867	
2 Shimoga	„ 9th „	1867.	
3 Cowlidroog	„ 2nd Nov.	1867.	
4 Sauger	„ 7th „	1867.	
5 Chituldroog	„ 9th „	1867.	

The Sandalwood is divided into the following classes.

1st class..	2	8	39	25
2nd do.	[illegible]	19	8	7
3rd do.	2[illegible]	8	38	11
4th do.	2[illegible]	1	14	16¼
5th do.	2[illegible]	4	36	11½
Roots	1[illegible]	12	32	4
Other Inferior sorts. ..	47[illegible]	0	25	11
Total....	1,52[illegible]	16	35	1¾

Besides the above, 8 Candies, 2 Maunds, 30 Seers 0 Tolas belonging to the Singarimutt are also available for sale.

1. All sandalwood must be removed from the koties (after payment) within 90 days from date of sale, and wood left longer than 90 days in the kotee will not only be charged for, at one rupee per candy per month from the date of sale as kotee rent, but will be liable to be removed and deposited outside the kotee walls at the risk of the purchaser.

2. The terms of sale are those heretofore in force, and will be duly notified at the time of sale.

(Signed) T. G. CLARKE,
Offg. Secretary.

MYSORE COMR.'s OFFICE,
BANGALORE, 31*st August* 1867.

ಇನ್ಸ್ಹಾರ್ನಾಮ.

ಇದರಿಂದ ತಿಳಿಸಲ್ಪಡುವದೇನಂದರೆ, ನಗರ ವಿಭಾಗದಲ್ಲಿ ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾದ ಹೆಜ್ಜು ಕ ತನಿಯಾಗಿ ೧೫೭೬ ಖಂಡೀಗಳವಿಂಗಡಿಸಲ್ಪಟ್ಟಸಂದಲ್ ಈ ಕೆಳಗೆ ವಿವರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ತಾರೀಖುಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಸ್ಥಳಗಳೊಳಗೂ ಪರಾಜ್ ಮೂಲಕ ವಿಕ್ರಯಿಸಲ್ಪಡುವದು.

ಸಂದಲ್.

೧. ಚಿಕ್ಕ ಮುಗಳೂರು ೧೪೬೫೯ ಆಕ್ಟೋಬರ್ ೧೦ರಲ್ಲೂ
೨. ಶಿವಮೊಗ್ಗ „ ೧೯ರಲ್ಲೂ.
೩. ಕವಲೀದುರ್ಗ. „ ನವಂಬರ್ ೨ರಲ್ಲೂ.
೪. ಸಾಗರ „ „ ೪ರಲ್ಲೂ.
೫. ಚಿತ್ರದುರ್ಗ „ „ ೧೪ರಲ್ಲೂ.

ಸಂದಲ್ ಈ ಕೆಳಗೆ ಬರುವ ಕ್ಲಾಸ್ ವಾರ್ ವಿಂಗಡಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತೆ.

ಅವಲ್ ಕ್ಲಾಸ್ ೧೦ ೪ ೩೯ ೨೫

ದುಮ್ಮಾಂ	ಡಿಪೋ	೬೭	೧೯	೪	೭
ಸಿಮ್ಮಾಂ	ಡಿಟೋ	೨೪೦	೪	೫೪	೧೧
ಚಾಹರಂ	ಡಿಟೋ	೨೬೪	೧	೧೫	೧೬
ಪಂಜಂ	ಡಿಟೋ	೨೦೫	೫	೫೬	೧೧
ಜಡೆ	ಡಿಟೋ	೧೬೭	೧೦	೫೦	೫
ಇತರ ಕಂ ರಖಿಂಗ್ಸ್		೫೭೦	೦	೨೪	೧೧
	ಕುಲ್	೧೫೨೨	೧೬	೫೫	೧೦೦

ಮೇಲೆ ನಮೂದಿಸಿರುವದು ೫ವಾಯಿ ೪ ಖಂಡಿ ೨ ಮಣ ೫೦ ಕೀರು ಕ್ರಿಂಗೇರೀ ಮತಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ ಸಂದಲ್ ಹರಾಜಾಗ ಕಕ್ಕದ್ದಾಗಿರುತ್ತೆ.

೧. ಮೊಬಲಗ ಪಾವತೀಯಾದ ಬಳಿಕ ಹರಾಜ್ ಆದ ತಾರೀಖು ಲಾಗಾಯಿತು ೯೦ ದಿನಗಳೊಳಗಾಗಿ ಕೋಠೀಗಳಿಂದ ಕವಾಂ ಸಂದಲನ್ನು ಕೆಗದುಕೊಂಡು ಹೋಗ ತಕ್ಕದ್ದು. ೯೦ ದಿನಗಳೆಗಿಂತಲೂ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಸಂದಲನ್ನು ಕೋಠೀಯಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟದ್ದ ಪಕ್ಷಕ್ಕೆ ಹರಾಜ್ ತಾರೀಖು ಲಾಗಾಯಿತು ಅಂಥಾ ಸಂದಲಿಗೆ ಖಂಡೀ ವೊಂದಕ್ಕೆ ತಿಂಗಳಿಗೆ ವೊಂದು ರೂಪಾಯಿ ಪ್ರಕಾರ ಕೋಠೀ ಬಾಡಿಗೇ ಕೊಡಬೇಕಾಗುವದಲ್ಲದೆ ಕೋಠೀಯಿಂದ ಹೊರಗೆ ತೆಗದು ಇಡಲ್ಪಟ್ಟು ಅದರಿಂದ ಬರುವ ನಷ್ಟ ಖರೀದಿಗೆ ತೆಗದುಕೊಂಡವನನ್ನೇ ಸೇರಿ ಇರುತ್ತೆ.

೨. ಹರಾಜ್ ನಿಬಂಧನೆ ಇದುವರಿಗೆ ಜಾರೀ ಯಲ್ಲಿದ್ದ ಪ್ರಕಾರವೇ ಇರುತ್ತೆ. ಮತ್ತು ಇದು ಹರಾಜ್ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕ್ರಮ ಪ್ರಕಾರ ಘೋಷಿಸ್ ಮಾಡಲ್ಪಡುವದು.

(Signed) T. G. CLARKE, *Offg. Secretary.*
ಮೈಸೂರು ಕಮ್ಮಿಷನರ್ ಕಛೇರಿ.
ಬೆಂಗಳೂರು ೫ನೇ ಜುಲೈ ೧೮೬೭.

NOTIFICATION.

Notice is hereby given to the Public that about 1,000 logs of wood, the produce of the Ashtagram Division of the Mysore Territory will be sold by public auction at the Mysore wood-yard on the 25th November 1867.

SPECIFICATION.

Teak	...	...	...	700
Honnay	...	...	...	100
Muthy	...	...	...	50
Blackwood	...	...	...	50
Junglewood	..	...	...	50
Teak Poles, &c.		...	....	50 cart loads.
			Total.....	1,000

TERMS OF SALE.

1. 25 per cent of the purchase money to be paid on the day of sale, the remainder within 30 days from the day of sale, failing which the lots will be resold at the risk and loss of the first purchaser, who will be required to make good any loss that may arise, without participating in any profits.

2. No wood to be removed from the wood-yard till paid for, and covered by a pass from the Assistant Conservator.

3. Wood paid for may be left in the wood-yard for three months, but if left there for a longer time, wood-yard rent will be charged at the rate of 1 percent per month on the price of the wood, retrospectively from the date of sale.

CAMP NISSIM, (Sd.) G. J. Van SOMEREN,
5th Sept. 1867. *Offg. Conservator of Forests.*

ಇಸ್ತಿಹಾರ್ ನಾಮಾ.

ಇದರಿಂದ ಸರ್ವ ಜನಗಳಿಗೂ ತಿಳಿಸುವದೇನಂದರೆ. ೦

ಮೈಸೂರು ೫ೀಮೆಯ ಅಷ್ಟಗ್ರಾಮ ಡಿವಿಜಿರ್ಜನಲ್ಲಿ ವುತ್ಪತ್ತಿಯಾದ ಷುಮಾರ್ ೧,೦೦೦ ದಿಮ್ಮಿಗಳು ೧೮೬೭ನೇ ನವಂಬರ್ ೨೫ರಲ್ಲು ಮೈಸೂರು ಚೌಬೀನೇ ಕಾರಖಾನೆಯಲ್ಲಿ ಹರಾಜು ಮೂಲಕ ವಿಕ್ರಯಿಸಲ್ಪಡುವದು.

ತಪ್ಸೀಲ್.

ತೇಗ	..	..	೭೦೦
ಹೊನ್ನೆ	..	..	೧೦೦
ಮತ್ತಿ	..	..	೫೦
ಕರೇಮರ	..	..	೫೦
ಕಾಡುಮರ	..	..	೫೦
ತೇಗದ ಕೂಚಗಳು ವಗೈರೆ		..	೫೦ ಖಂಡಿಭಾರ
		ಕುಲ್	೧೦೦೦

ಹರಾಜ್ ನಿಬಂಧನೆ.

೧. ಹರಾಜ್ ಮೊಬಲಗ ಪೈಕಿ ನೇಕಡಾ ೨೫ರ ಪ್ರಕಾರ ಹರಾಜ್ ತಾರೀಕ್‌ನಲ್ಲೇ ಪಾವತಿ ಮಾಡಿ ತಕ್ಕದ್ದು. ಹರಾಜ್ ತಾರೀಖು ಲಾಗಾಯಿತು ೩೦ ದಿನಗಳೊಳಗಾಗಿ ಬಾಕೀ ಹಣ ಪಾವತೀ ಮಾಡ ತಕ್ಕದ್ದು. ಆ ಪ್ರಕಾರ ಪಾವತೀ ಮಾಡದೇ ತಪ್ಪಿದರೆ ಸದರೀ ಲಾಟು ಪುನಃ ಹರಾಜ್ ಆಗಿ ಮೊದಲು ತೆಗದುಕೊಂಡಿದ್ದವನಿಗೆ ತಪ್ಪುವದಲ್ಲದೆ ಬಂದ ನಷ್ಟಕ್ಕೂ ಅವನು ಗುರಿಯಾದಾನು. ನುಕ್ಸಾನೇನಾದರು ಬಂದರೆ ಅದನ್ನು ಅವನೇ ಭರ್ತಿ ಮಾಡ ತಕ್ಕದ್ದು ಲಾಭ ಬಂದರೆ ಅವನಿಗೇನೂ ಬೊರೆಯಲಾರದು.

೨. ಮೊಬಲಗ ಪಾವತೀ ಮಾಡಿ ಅಸಿಸ್ಟೆಂಟ್ ಕನ್ಸರ್‌ವೇಟರು ಕೊಡುವ ರಹದಾರಿ ಇದ್ದ ಹೊರತು ಮರವನ್ನು ಕೋಠಿಯಿಂದ ಸಾಗಿಸ ಕೂಡದು.

೩. ಮೊಬಲಗ ಪಾವತೀಯಾದ ಮರ ಮೂರು ತಿಂಗಳ ವರಿಗೆ ಕೋಠೀಯಲ್ಲಿರ ಬಹುದು. ಅದಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ದಿನಗಳು ಇ

ದ್ದರೆ ಹಿಂದೆ ಗತಿಸಿದ ನಿನಗಳಿಗೆ ಕೂಡ ಮರದ ಏರೀದಿಯಲ್ಲಿ ನೇ ಕಡಾ ೧ ರೂಪಾಯಿ ಪ್ರಕಾರ ಮಾಜೇಯಾನಾ ಕೋಶೀ ಬಾಡಿ ಗೆ ತೆಗದುಕೊಳ್ಳಲ್ಪಡುವದು.

(Signed) G. J. Van SOMEREN,
Offg. Conservator of Forests.

ಮೊಕ್ಕಾಂ ನಿಸಿಂ.
೫ನೇ ಸೆಪ್ಟಂಬರ್ ೧೮೬೭.

NOTICE.

The undersigned is prepared to receive tenders for the purchase of all or a part of the undermentioned sandal wood, the produce of the Salem forests.

1100 Maunds prepared billets (more or less.)				In Denkenekotta Depôt, Usur Talook.
300	„	„	roots	„ „
30	„	„	chilkah	„ „
1200 Maunds prepared billets			„	„ In Tripatur Depôt, Tripatur Talook.
100	„	„	roots	„ „
30	„	„	chilkah	„ „
150 Maunds prepared billets.				In Salem Depôt, Salem Talook.
25	„	„	roots	
5	„	„	chilkah	

1. The Maund is 28lbs. English.

2. Tenders will be opened at the Deputy Conservator's Office, Salem, on Tuesday the 5th November at 12 noon. Parties tendering are invited to attend.

3. The billets in Denkenekotta and Tripatur Depots will be classified. Particulars will be published.

4. Terms of sale as per Forest Conservancy Rules.

5. The wood may be inspected and full particulars obtained by application at the Range or Head Quarter Offices.

CAMP JEVADI HILLS, 3rd *October* 1867.

C. J. WALKER, LIEUT., *Dy. Consr. of Forests.*

ಪ್ರಕಟನೆ.

ಇದರ ಕೆಳಗೆ ದಸ್ತ್ ಮಾಡಿರುವವರು ಶಾಲ್ಯದ ಜಿಲ್ಲಾವಳಗೆ ಅ ಧಿಯಲ್ಲಿರುವ ಗಂಧದ ಮರದ ಕ್ರಯ ವಿಷಯವಾಗಿ ದರಖಾಸ್ತು ಗಳು ತೆಗದುಕೊಳ್ಳಲಿಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುತ್ತಾರೆ.

ಸುಮಾರು 1100 ಮಣ ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವ ಗಂಧದ ಚಕ್ಕೆಗಳು, ಸದರಹು 300 ಸದರಹು ಬೇರು. ಸದರಹು 30 ಚಿಲತಾ — ಇವು ಡೆಂಕಣಿಕೋಟೆ ಡಿವಿಜ್ ಡಿಪೋವಿನಲ್ಲಿರುವದು.

ಸದರಹು 1200 ಸದರಹು ಗಂಧದ ಚಕ್ಕೆಗಳು. ಸದರಹು 100 ಸದರಿ ಬೇರು. ಸದರಹು 30 ಸದರಹು ಚಿಲತಾ — ತಿರಪತ್ತೂರು ಡಿವಿಜ್ ಕಸಬಾ ತಿರಪತ್ತೂರು ಡಿಪೋವಿನಲ್ಲಿ.

ಸದರಹು 150 ಸದರಹು ಗಂಧದ ಚಕ್ಕೆಗಳು.
ಸದರಹು 25 ಬೇರು
ಸದರಹು 5 ಚಿಲ್ಲತಾ
— ಶಾಲ್ಯದಲ್ಲಿ.

ಪೊಂದು ಮಣದಲ್ಲಿ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ೭೮ ಪೌಂಡ್ ಇರುವದು.

೧೮೬೭ನೇ ಇಸವಿ ನವಂಬರ್ ತಿಂಗಳ ೫ನೇ ಮಂಗಳವಾರ ಹಗಲು ೧೦ ಘಂಟೆಗೆ ಶಾಲ್ಯದಲ್ಲಿ ಇರುವ ಕ್ಯಾಸಲ್‌ವೇ ಡಿ ಆಫೀಸಿನಲ್ಲಿ ದರಖಾಸ್ತುಗಳನ್ನು ಫೈನಲು ಮಾಡುತ್ತಾರೆ. ದರಖಾಸ್ತುಗಳು ಮಾಡುವರು ಸದರಿ ತಾರೀಖಿನಲ್ಲಿ ಸದರಿ ಆಫೀಸಿನಲ್ಲಿ ಹಾಜರಿರತಕ್ಕದ್ದು.

3. ಡೆಂಕಣಿಕೋಟೆಯಲ್ಲಿಯೂ ತಿರಪತ್ತೂರಿನಲ್ಲಿಯೂ ಇರುವ ಗಂಧದ ಚಕ್ಕೆ ಡಿಪೋಗಳಲ್ಲಿ ದರಖಾಸ್ತು ರವಾಗಿ ಭಾಗ ಮಾಡಲ್ಪಡುವದು. ಅದರ ಕರಿತು ಮುಖ್ಯವಾದ ಸಂಗತಿಗಳು ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಪಡಿಸಲ್ಪಡುವದು.

4. ಏರೀದಿ ನಿಬಂಧನೆಗಳು ಫಾರೆಸ್ಟ್ ಕ್ಯಾನ್ಸರ್ವೇಟರ ರೂಲ್‌ಗಳ ಮೇರಿಗೆ.

5. ಗಂಧದ ಚಕ್ಕೆಗಳನ್ನು ನೋಡ ಬಹುದು ವಿವರಗಳನ್ನು ಯೇ ನು ವಿಚಿಷ್ಟಗಳಲ್ಲಿ ರೇಂಜ್ ಆಫೀಸ್ ಹೆಡ್‌ಕ್ವಾರ್ಟರ್ ಆಫೀಸುಗಳಲ್ಲಿ ಅ ರ್ಜಿ ಮೂಲಕವಾಗಿ ತಿಳುಕೊಳ್ಳ ಬಹುದು.

NOTICE.

Government timber yards will be opened at Tripatore and Salem on the 1st November, where beams and logs of all descriptions will be exposed for sale daily from 11 A. M. to 3 P. M. from the 1st to 20th of each month.

Departments or private individuals wishing timber of particular descriptions in any quantity should apply at the forest offices at Tripatore or Salem.

DY. CONSR's. OFFICE, CAMP. JEVADI HILLS. 8th *October* 1867.

(Sd.) C. J. WALKER, LT., *Dy. Consr. of Forests.*

NOTICE.

About 4,000 cubic feet of timber in beams and logs will be exposed for sale at the Government timber yard Denkeni Cottah near Usur on Tuesday the 26th November next at 12 o'clock (noon).

The timber will be divided into lots of from 100 to 20 cubic feet so as to suit all purchasers.

The upset price will be fixed below the current rates as it is thought desirable to dispose of the present stock in depôt.

Terms of sale as per Forest Conservancy Rules.

637 446

889

Full particulars may be obtained at the office of the undersigned or the forest range offices at Denkeni Cottah and Salem.

Dy. Consr's. Office on Circuit, Camp. Jevadi Hills, 8th October 1867.

(Sd.) C. J. WALKER, Lt., *Dy. Consr. of Forests, Salem and S. Arcot.*

ASHTAGRAM DIVISION.

೧. ಹಾಸನ ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟ್ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಆಫಿಸ್ ಎನೇ ರೈಟರ್ ಶಿವಗ ನಂಪಿಳ್ಳೆ ಮಿಜಾಫೇಯಾದ ರಾಮಣ್ಣ ನವರಿಗೆ ಬದಲಾಗಿ ರೆವಿನ್ಯೂ ಹೆಡ್ ಮುನಸಿ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಮೊಕರರ್ರಾಡಲ್ಪಟ್ಟರು.

೨. ಮರಂಮ್ಮತ್ ರೈಟರ್ ಕುಮಾರ ವೇಲುಪಿಳ್ಳೆಯು ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಆಫಿಸ್‌ನಲ್ಲಿದ್ದ ಶಿವಗನಂಪಿಳ್ಳೆಗೆ ಬದಲಾಗಿ ಎನೇ ರೈಟರ್ ಕೆಲಸ ಮೊಕರರಾಯಿತು.

೩. ಯಿಂಗ್ಲಿಷ್ ಆಫಿಸ್‌ನಲ್ಲಿ ಎನೇ ಕ್ಲಾರ್ಕ್ ಕೃಷ್ಣರಾವ್ ಯೆಂಬವರು ಕುಮಾರ ವೇಲುಪಿಳ್ಳೆಗೆ ಬದಲಾಗಿ ಮರಂಮ್ಮತ್ ರೈಟರ್ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಮೊಕರರ್ ಆದರು.

೪. ೫ನೇ ಕ್ಲರ್ಕ್ ನಾರಾಯಣರಾವ್ ಯೆಂಬವರು ಸದರೀ ೩ನೇ ಕ್ಲರ್ಕ್ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಮೊಕರರ್ ಆದರು.

೫. ರಿಜಿಸ್ಟ್ರೇರ್ಡ್ ರೈಟರ್ ನರಸಿಂಹಮೂರ್ತಿಗೆ ೫ನೇ ಕ್ಲರ್ಕ್ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಮೊಕರರ್.

೬. ಚನ್ನರಾಯಪಟ್ಟಣದ ತಾಲ್ಲೂಕು ಶಿರಸ್ತೇದಾರ್ರು ಮನ್ಸಾರಯ್ಯಗೆ ಕಂಪರಾ ಹಾಕಲ್ಪಟ್ಟ ವೆಂಕಟರಾಯರಿಗೆ ಬದಲಾಗಿ ಅರಸಲಗೂಡು ಶಿರಸ್ತೇ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಮೊಕರರ್.

೭. ಹಾಸನಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟ್ ರೆವಿನ್ಯೂ ಅಕೌಂಟೆಂಪ್ ಪುಟ್ಟಣ್ಣಯ್ಯ ಮನ್ಸಾರಯ್ಯಗೆ ಬದಲಾಗಿ ಚನ್ನರಾಯಪಟ್ಟಣ ಶಿರಸ್ತೇ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ವರ್ಗ.

೮ ಸಾಯರ್ ಅಕ್ಕೌಂಟೆಂಪ್ ಸೀತಾ ರಾಮೈಯ್ಯ ರೆವಿನ್ಯೂ ಅಕ್ಕೌಂಟೆಂಟ್ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ವರ್ಗ.

೯. ಬೇಲೂರು ತಾಲ್ಲೂಕು ಗುಮಾಸ್ತೆ ಕೃಷ್ಣಪ್ಪಗೆ ಸಾಯರ್ ಅಕ್ಕೌಂಟೆಂಟ್ ಕೆಲಸ ಮೊಕರರ್.

೧೦. ಅರಕಲ್‌ಗೂಡ್ ಶಿರಸ್ತೇದಾರ್ರು ವೆಂಕಟರಾವ್ ಬೇಲೂರು ತಾಲ್ಲೂ ರೆವಿನ್ಯೂ ಗುಮಸ್ತೇ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಮೊಕರರ್.

೧೧. ಹಾರನಹಳ್ಳಿ ತಾಲ್ಲೂ ಪೇಷ್ಕಾರ್ರು ರಾಮಯ್ಯನವರಿಗೆ ಮಂಜರಾಬಾದ್ ತಾಲ್ಲೂ ಆಕ್ಟಿಂಗ್ ಪೇಷ್ಕಾರೀ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ವರ್ಗ.

೧೨ ಸಾಯರ್ ಹೆಡ್ ಅಕೌಂಟೆಂಟ್ ತಿಮ್ಮಪ್ಪಯ್ಯನವರು ಹಾರನಹಳ್ಳಿ ತಾಲ್ಲೂಕು ಪೇಷ್ಕಾರೀ ಕೆಲಸ ಆಕ್ಟಿಂಗ್ ತರೀಕ್ ನೋಡ

೧೩. ಟ್ರೆಜರೀ ಅಕೌಂಟೆಂಟ್ ವೆಂಕಟಸುಬ್ಬಯ್ಯನವರಿಗೆ ಸಾಯರ್ ಹೆಡ್ ಅಕೌಂಟೆಂಟ್ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಆಕ್ಟಿಂಗ್ ತರೀಕ್ ಮೊಕರರ್.

೧೪. ಕನ್ನಡ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಅಕೌಂಟೆಂಟ್ ಚನ್ನಪ್ಪಯ್ಯಗೆ ಟ್ರೆಜರೀ ಅಕೌಂಟೆಂಟ್ ಕೆಲಸ ಆಕ್ಟಿಂಗ್ ತರೀಕ್ ಮೊಕರರ್.

೧೫. ಟ್ರೆಜರಿ ಕನ್ನಡ ಅಕೌಂಟೆಂಟ್ ಕೃಷ್ಣಯ್ಯಂಗಾರು ಕನ್ನಡ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಅಕೌಂಟೆಂಟ್ ಕೆಲಸ ಆಕ್ಟಿಂಗ್ ತರೀಕ್ ನೋಡುವಂತೆ ಮೊಕರರ್.

೧೬. ಮರಂಮ್ಮತ್ ಗುಮಾಸ್ತೆ ವೆಂಕಟಕೃಷ್ಣರಾವ್ ಯೆಂಬವರು ಕೃಷ್ಣಯ್ಯಂಗಾರ್ ಕೆಲಸವನ್ನು ಆಕ್ಟಿಂಗ್ ತರೀಕ್ ನೋಡುವಂತೆ ಮೊಕರರ್.

೧೭. ಮುಜ್ಜಾ ರಾಮಣ್ಣನು ಮರಂಮತ್ ಗುಮಾಸ್ತೇ ಕೆಲಸ ಆಕ್ಟಿಂಗಾಗಿ ನೋಡುವಂತೆ ಮೊಕರರ್.

ಮೈಸೂರು ಎನೇ ಅಕ್ಟೋಬರ್ ೧೮೬೭ನೇ ಇಸವಿ.

(Signed) C. ELLIOT, *Superintendent.*

NOTICE.

On account of recent heavy losses, I have transferred all my interest in the Distillery of the Bangalore District to V. Kistnasawmy Moodliar and C. Kistnapah Chetty.

Bangalore, *9th October* 1867.

SAMUEL SACKVILLE.

IN ACTIVE PREPARATION.

A Canarese Translation of Mr. T. Subbannacharyer's Vakeel's Guide by

S. Shankaranaraniya,
English Record-keeper,
Coorg Supt.'s Office.

The work is a compendium of the Laws most important for the efficient discharge of the professional duties, and contains collections from the standard works of Messrs. Broom, Norton, Kindersley, Story, Smith, Archbold, &c., &c., &c., in about 480 pages, octavo.

As the book is expected to be ready by 1st December next intending subscribers are requested to communicate with the translator.

Terms : Cash.

Subscribers paying before 1st Nov. 1867, Rs. 5 8
Non-subscribers. 6

Postage is extra.

ಪ್ರಕಟನೆ.

೧. ಅನೇಕವಾದ ಇಂಗ್ಲೀಷ್ ನ್ಯಾಯ ಪುಸ್ತಕಗಳಿಂದ ಸಂಗ್ರಹಿಸಲ್ಪಟ್ಟು ಕುಂದಾಪುರದ ಮುನ್ಸೀಫರಾದ ರಾ. ಸುಬ್ಬಣ್ಣಾಚಾರ್ಯರು ಇಂಗ್ಲೀಷ್ ಭಾಷೆಯಿಂದ ವಿರಚಿಸಲ್ಪಟ್ಟಂಥಾ ವಕೀಲ್ಸ್ ಗೈಡೆಂಬ ಕಾನೂನು ಪುಸ್ತಕವು ಕಂನಡಿನಲ್ಲಿ ತಯಾರಾಗುತ್ತಾ ಇದೆ.

೨. ಈ ಪುಸ್ತಕದಲ್ಲಿ ೧ ವಕೀಲರ ಕೆಲಸಗಳು. ೨ ವ್ಯಾಜ್ಯಾಧಾರ ಪ್ರಕರಣ. ೩ ಹಿಂಸಾ ಪ್ರಕರಣ. ೪ ನಷ್ಟ ನಿರ್ಣಯ ಪ್ರಕರಣ. ೫ ಸಾಂಪ್ರದಾಯ ಪ್ರಕರಣ. ೬ ಅಂತರಾಯ ವಿಷಯ. ೭ ಅವಧಿ ನಿಬಂಧನಾ ಪ್ರಕರಣ. ೮ ಊಹಣಾ ಪ್ರಕರಣ. ೯ ಅನ್ವಯ ಪ್ರಕರಣ. ೧೦ ಸಾಕ್ಷೀ ನ್ಯಾಯ. ೧೧ ಕರಾರು ವಿಷಯ. ೧೨ ಎದುರು ದಾವೆ ಸಿವಿಲ್ ಕೋರ್ಟುಗಳ ನಡವಳಿಕೆ ಕ್ರಮಗಳು ಸಹಾ ಪ್ರಸೆಂಸಿಸಲ್ಪಟ್ಟು, ಸುಮಾರು ೪೮೦ ಪುಟಿಗಳುಂಟಾಗಿರುವದು.

೩. ಈ ಪುಸ್ತಕವು ಸಮಸ್ತ ವಕೀಲರುಗಳಿಗೂ, ಸರ್ಕಾರದ ಸರ್ವ ಉದ್ಯೋಗಸ್ತರಿಗೂ, ಸಕಲರಿಗೂ, ಸರ್ಕಾರದ ಕಾನೂನು ಅನುಸರಿಸಿ ತರ್ಕ ನ್ಯಾಯ ಪ್ರಕಾರ, ವಿಷ್ಣು ಕೋರ್ಟುಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಕ್ರಮವಾಗಿ ವಾದ ನಡಿಸಲಿಕ್ಕೂ ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ನ್ಯಾಯ ಪ್ರಯೋಜನಕ್ಕೆ ಭಂಗವಾಗದಂತೆಯೂ, ಯಾವ ಭಾಗದಲ್ಲಿಯೂ ಭ್ರಮಿಸದಂತೆಯೂ, ಸಹಾ ನಡೆಯುವದಕ್ಕೆ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಪ್ರಯೋಜನಕರವಾದ ಪ್ರಯುಕ್ತ, ಇಂಥಾ ಉತ್ತಮವಾದ ಪ್ರಯೋಜನವನು ಕರ್ನಾಟಕ ದೇಶದವರಾದ ಸರ್ವರೂ ಪಡೆಯುವದಕ್ಕೋಸ್ಕರ ಕಂನಡದಿಂದ ಭಾಷಾಂತರ ಮಾಡಲಾರಂಭಿಸಿದೆ. ಈ ಪುಸ್ತಕವು ಡಿಸೆಂಬರ್ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಪೂರೈಸುವಡಾಗಿ ನೆನಸ ಬೇಕು

ಈ ಪುಸ್ತಕಕ್ಕೆ ಜಂಪಾ ನಿರ್ಣಯವೇನಂದರೆ

ನವಂಬರ್ 1ನೇ ತಾರೀಖಿಗೆ ಮುಂಚೆ ಹಣ

ಸಲ್ಲಿಸಿದರೆ ಪ್ರತಿ 1ಕ್ಕೆ	ರೂಪಾಯಿ	5	8 0
ಈ ಮೇರೆ ಕೊಡದವರಿಗೆ. . . .		6	0 0

ಈ ಪುಸ್ತಕ ಬೇಕೆಂಬ ಅಪೇಕ್ಷೆಯುಳ್ಳವರು, ಆ ಮೇರೆ ಹಣ ಕಳುಹಿಸದೆ ಕಾಗದ ಬರದರೆ, ಅಂಥಾ ಕಾಗದದ ಮೇಲೆ ಪುಸ್ತಕ ತೊರೆಯಲಾರದು.

೪. ಈ ಪುಸ್ತಕ ಬೇಕಾದವರು ಕೊಡಗು ಸೂಪರ್‌ಟಿಂಡೆಂಟ್ ಪಿಪ್ ಇಂಗ್ಲೀಷ್ ರಿಕಾರ್ಡ್ ಕೀಪರ್ ಕಂಕ್ಕನಾರಣ್ಯಯನಿಗೆ ಬರೆಯ

Report of a DESERTER from the 2nd Bn. 10th Regiment of Foot, Dated at Bangalore this 14th day of October 1867.

Number, rank, and name.		No. 1710. Private. Robert Hillman.
Age.		26½ years.
Size.	Feet.	Five.
	Inches.	Five.
Colour of.	Complexion.	Sallow.
	Hair.	Dark-brown.
	Eyes.	Gray.
Date of Desertion.		14th October 1867.
Place of Desertion.		Bangalore.
Date of Enlistment.		11th August 1860.
At what Place Enlisted.		Dublin.
Parish and County in which born.		St. John's County, Antrim.
Marks.		None.
Trade.		Labourer.
Coat or Jacket.		Regimental.
Waistcoat.		
Breeches or Trowsers.		
Remarks.		

Signature of the Commanding Officer,
J. F. C. ANNESLEY, Col., & Lieut. Col.,
Commanding H. M's 2—10th Regiment.

ಮೈಸೂರು ಗವರ್ನಮೆಂಟ್ ಪ್ರಿಂಟಿಂಗ್ ಆಪೀಸಿನಲ್ಲಿ ಪಾಠ ಶಾಲೆಗಳ ಉಪಯೋಗಾರ್ಥವಾಗಿ ಛಾಪಿಸಿರುವ ಕನ್ನಡ ಪುಸ್ತಕಗಳ ಪೇರಿಸ್ತು.

	ರೂ.	ಆ.	ಪೈ
ಬಾಲಬೋಧೆ, ಮೊದಲನೇ ಪುಸ್ತಕ ಪ್ರತಿ ಒಂದಕ್ಕೆ	೦	೦	೦
ಅಥವಾ ೨೦ ಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ಒಟ್ಟಾಗಿ ತೆಗೆದು ಕೊಂಡರೆ	೦	೦	೦
ಬಾಲಬೋಧೆ, ಎರಡನೇ ಪುಸ್ತಕ	೦	೩	೦
ಬಾಲಬೋಧೆ, ಮೂರನೇ ಪುಸ್ತಕ	೦	೬	೦
ಇಂಗ್ಲಾಂಡ್ ದೇಶದ ಚರಿತ್ರೆಯ ಸಂಗ್ರಹ ..	೦	೩	೦
ಹಿಂದೂ ದೇಶದ ಚರಿತ್ರೆಯ ಸಂಗ್ರಹ ..	೦	೨.	೦
ಕಥಾಮಂಜರಿ	೦	೪	೦
ಪಂಚ ತಂತ್ರ ಯಾ ವಿಷ್ಣುಶರ್ಮಾನ ಭಗವದ್ಗೀತೆಯ ಎಡಿಟರಾದ ಮೈಸೂರು ಕೀಮೆಯ ಇನ್‌ಸ್ಪೆಕ್ಟರ್ ಜೆನರಲ್ ಆಫ್ ಎಜುಕೇಶನ್ ಸಾಹೇಬರಿಂದ ರಚಿಸಲ್ಪಟ್ಟದ್ದು	೦	೧೧	೦
ಕನ್ನಡ ಇಂಗ್ಲೀಷ್ ಡಿಕ್ಷನೇರಿ ಗ್ಯಾರಟ್ ಸಾಹೇಬರಿಂದ ರಚಿಸಲ್ಪಟ್ಟದ್ದು	೨	೪	೦
ಇಂಗ್ಲೀಷ್ ಕನ್ನಡ ಡಿಕ್ಷನೇರಿ, ಇವರಲ್ಲಿ ಸುಮಾರು ೨೫೦೦೦ ಪದಗಳಿಗೆ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಪರಿಷ್ಕರಿಸಿ ನಾಲನೇ ಸಲ ಛಾಪಿಸೋಣಾಯಿತು, ಗ್ಯಾರಟ್ ಸಾಹೇಬರಿಂದ ರಚಿಸಲ್ಪಟ್ಟದ್ದು	೨	೪	೦
ಕ್ಷೇತ್ರ ಗಣಿತ ಯೂಕ್ಲಿಡ್ ಯೆಂಬವರ ಮೊದಲನೇ ಪುಸ್ತಕ			

PRINTED AND PUBLISHED BY J. F. GARRETT, SUPT., MYSORE GOVT. PRESS, BANGALORE—186